

AMTSBLATT

für die Stadt Welzow

mit dem Ortsteil Proschim

(Welzower Bote)

Welzow, den 01.08.2007

Jahrgang 17

Nummer 08

IMPRESSUM:

Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim.

• **Herausgeber:** Stadt Welzow

• Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:
der amtierende Bürgermeister
Detlef Pusch

• Redaktionelle Bearbeitung:
Frau Angela Ziesch,
Poststraße 8, 03119 Welzow,
Telefon 035751 250-42, Fax 250-22,
e-mail: a.ziesch@welzow.de

• Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Druckerei Greschow
Kochstraße 23,
03119 Welzow,
Telefon 035751 28158, Fax 27082
e-mail:
info@druckerei-greschow.de

• Druck und Verlag:
Druckerei Greschow,
vertreten durch die Geschäftsführer
www.druckerei-greschow.de

Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Z. gültige Anzeigenpreisliste des Verlages.

Für unverlangt an die Verwaltung oder den Verlag eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung.

Das Amtsblatt erscheint mindestens einmal monatlich und wird an alle Haushalte in der Stadt Welzow kostenlos verteilt.

Auflagenhöhe: 2.500 Exemplare

Für Personen, die von dieser Verteilung nicht erreicht werden, liegt das „Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim (Welzower Bote)“ im Rathaus (03119 Welzow, Poststraße 8, Bürgerservice) kostenlos aus. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Herausgeber zu beziehen.

Inhaltsverzeichnis:

Amtlicher Teil

- S. 1 Bekanntmachung der Jahresrechnung 2006 und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsführung 2006 der Stadt Welzow
- S. 2 Amtliche Bekanntmachung der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Hauptausschusssitzung vom 11.07.2007
Amtliche Bekanntmachung der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Stadtverordnetenversammlung vom 11.07.2007

Nichtamtlicher Teil

- S. 2 Informationen aus dem Rathaus
- S. 5 Sprechstunden des Bürgermeisters, Weitere Informationen
- S. 6 Geburtstage und Jubiläen
- S. 7 Geschichte und Kultur
- S. 9 Vereine und Organisationen
- S. 15 Soziale Dienste
- S. 18 Bereitschaft, Kirchen
- S. 20 Aktuelles aus den Nachbargemeinden
- S. 23 Anzeigen

Amtlicher Teil

Stadt Welzow

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

der Jahresrechnung 2006 und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsführung 2006 der Stadt Welzow

Beschluss Nr. 044/07 vom 20.06.2007

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Gemäß § 93/3 der Gemeindeordnung (GO) des Landes Brandenburg die
- Jahresrechnung 2006
- und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsführung 2006

Feststellung des Ergebnisses

Bezeichnung	Verwaltungs- haushalt EUR	Vermögens- haushalt EUR	Gesamt EUR
Einnahmen			
Soll-Einnahmen	4.487.314,03	3.507.451,49	7.994.765,52
+ neue Haushalts- einnahmereste		0,00	0,00
./. Abgang alter Haushaltseinnah- mereste		0,00	0,00
./. Abgang alter Kasseneinnahme- reste	9.007,38	4.861,77	13.869,15
Summe bereinig- ter Sollein- nahmen	4.478.306,65	3.502.589,72	7.980.896,37

Fortsetzung auf Seite 2

Amtlicher Teil

Fortsetzung von Seite 1

Ausgaben

Sollausgaben	6.887.327,00	3.269.254,84	10.156.581,84
+ neue Haus- haltsausgabe- reste	18.404,57	233.334,88	251.739,45
./. Abgang alter Haus- haltsausgabe- reste	0,00	0,00	0,00
./. Abgang alter Kassen- ausgabereiste	4.683,50	0,00	4.683,50
Summe berei- nigter Sollaus- gaben	6.901.048,07	3.502.589,72	10.403.637,79

Unterschied

Etwaiger Unterschied berei-
nigter Solleinnahmen

./. bereinigter Sollausgaben

Fehlbetrag -2.422.741,42 0,00 -2.422.741,42

Welzow, 02.07.2007

In Vertretung für den Bürgermeister der Stadt Welzow

gez.: Detlef Pusch

Leiter des Hauptamtes nach § 10 Abs. 1 der Hauptsatzung vom 13.09.2006,
Vertreter des Bürgermeisters

Stadt Welzow

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG
**Bekanntmachung der Beschlüsse aus der nicht-
öffentlichen Hauptausschusssitzung vom 11.07.2007**
Beschluss 010/07 (einstimmig beschlossen)

Vergabe - Errichtung eines Spülwassersammelschachtes im
Schwimmbad

**Bekanntmachung der Beschlüsse aus der nichtöffent-
lichen Stadtverordnetenversammlung vom 11.07.2007**
Beschluss 051/07 (einstimmig beschlossen)

Vergabe - Verlegung SW-Kanal 6. BA, 2.TA

Beschluss 053/07 (mehrheitlich beschlossen)

Entscheidung zur gütlichen Einigung im Rechtsstreit RA
Mönning als Ins.verwalter über das Vermögen der Arbeits- und
Förderungswerk GmbH ./. Stadt Welzow

Beschluss 056/07 (mehrheitlich beschlossen)

Zurückweisung des Widerspruches vom 05.07.2007 gegen den
Bescheid vom 03.07.2007

Beschluss 057/07 (mehrheitlich beschlossen)

Eilentscheidung zum Bescheid vom 03.07.2007

Beschluss 058/07 (mehrheitlich beschlossen)

Genehmigung der Eilentscheidung vom 03.07.2007, amtsärztli-
che Untersuchung

Welzow, 24.07.2007

In Vertretung für den Bürgermeister der Stadt Welzow

gez.: Astrid Lehmann

Leiter der Kämmeri nach § 10 Abs. 2 der Hauptsatzung vom 13.09.2006,
Vertreter des hauptamtlichen Bürgermeisters

Ende des amtlichen Teils**Informationen aus dem Rathaus**
**Leistungsstelle nach dem
Ergänzungsvertrag zum Haidemühl-Vertrag
Der Vorsitzende**

Betreff: Ausschüttung des Restbetrages aus dem 6 Mio-DM-
Fond gemäß Ergänzungsvertrag zum Haidemühl-
Vertrag vom 30.06.2000 an die 635 Anspruchsbe-
rechtigten.

Die dafür zuständige Leistungsstelle hat in ihrer 15. Sitzung am
10. Mai 2007 unter meinen Vorsitz durch förmlichen Beschluss
festgestellt, dass zwischenzeitlich an alle Anspruchsbe-
rechtigten die Ausgleichsbeträge aus den im Betreff genannten
Fonds ausgezahlt sind und für die restliche Ausschüttung noch
ein Betrag von 72.557,01 EURO verblieben ist. Insgesamt 635
berechtigte Haidemühler nach Haidemühl-Vertrag in Verbindung
mit dem Ergänzungsvertrag haben für insgesamt 78.036
Anspruchquartale Ausgleichsbeträge im Gesamtbetrag von
2.995.194,28 EURO erhalten. Der von Vattenfall Europe Mining
AG bereitgestellte Fond beläuft sich auf 3.067.751,29 EURO (6
Mio. DM), so dass sich rechnerisch der Restbetrag von
72.557,01 EURO ergibt.

Im Ergänzungsvertrag ist auch für die Leistungsstelle u. a. im §3
unveränderbar festgeschrieben, dass der Ausgleichsbetrag auf
die Umsiedler im Verhältnis der von ihnen bis zum 31.12.2002
im Gebiet der Gemeinde Haidemühl einschließlich des früheren
Ortsteils Karlsfeld östlich des Bahndammes verbrachten vollen
Kalendervierteljahre (Bemessungsquartale) verteilt wird.

Diese Vorgabe beachtend wurde errechnet und von der
Leistungsstelle festgelegt, dass alle 635 Anspruchsberechtigten
zur vollständigen Verteilung des Restbetrages noch einen Aus-
gleichsbetrag von 0,93 EURO je Bemessungsquartal erhalten.

Ich habe am 10. Juli 2007 Vattenfall Europe Mining AG unter
Beifügung einer entsprechenden Berechnungs-/Zahlungsliste
die Restbeträge für jeden der 635 Berechtigten mitgeteilt und
um kurzfristige Abwicklung und Auszahlung gebeten.

Aufgrund verschiedener Hinweise und Anregungen aus dem
Kreise der Berechtigten betone ich abschließend für die
Leistungsstelle nochmals, dass der Ergänzungsvertrag zum
Haidemühl-Vertrag (siehe S. 60-63 der vorliegenden Broschüre
Haidemühlvertrag mit Anlagen) nur die getroffene Entscheidung
auch für die Festsetzung der Restbeträge beinhaltet.

Detlef Pusch

i. V. für den Bürgermeister der Stadt Welzow

Informationen vom Bauamt
**Baumaßnahme Verlegung des Schmutzwasserkanals
im Bereich der Spremberger Straße (vom Kreisverkehr
Spremberger Straße bis Einfahrt Lindchener
Weg/Steinweg)**

Die Firma Straßen- und Tiefbau Welzow GmbH hat den Auftrag
zur Verlegung des Schmutzwasserkanals in dem o.g. Straßen-
abschnitt erhalten. Der Beginn dieser Baumaßnahme ist in der
32. Kalenderwoche (06.08.-10.08.2007) vorgesehen.

Dazu findet für die Anwohner des o.g. Straßenabschnittes

**am 07.08.2007 um 17.00 Uhr
im Rathaus, Poststr. 8, Rathaussaal**

eine Anwohnerversammlung statt, zu der wir recht herzlich einladen.

Weiterhin werden in diesem Bauabschnitt (6. BA, 2. TA) die Kanalarbeiten in der Parkstraße und Franz-Mehring-Straße sowie im Elsterweg durchgeführt. Für die Anwohner dieser Straßen wird es eine gesonderte Informationsveranstaltung geben, zu der wir zeitnah informieren.

Auf Grund der Baumaßnahme in der Spremberger Straße wird es zu Verkehrseinschränkungen kommen.

Wir bitten alle, sich auf diese Verkehrseinschränkungen einzustellen. Wir danken für Ihr Verständnis.

Weitere amtliche Informationen

Einsparungen im Bereich Straßenbeleuchtung

Die Betriebskosten für den Stromverbrauch der Straßenbeleuchtung steigen ständig. Aus diesem Grund sahen wir uns veranlasst, durch teilweise Abschaltung der Straßenbeleuchtung in der Zeit von 22.00 Uhr bis 04.00 Uhr eine Einsparung des Energieverbrauchs zu erreichen. Dies geschieht ab sofort durch Ausschaltung jeder 2. Leuchte bzw. jedes zweiten Leuchtmittels einer Leuchte.

Markiert sind die betroffenen Leuchten mit einem Laternenring als Aufkleber (waagerechter roter Balken). Dieser kennzeichnet innerhalb geschlossener Ortschaften Laternen, die nicht die ganze Nacht brennen.

Ausgenommen von den Sparmaßnahmen sind Leuchten in Kreuzungsbereichen, anderen Gefahrenbereichen und Leuchten, die von dem Schaltdraht der Freileitung gespeist werden.

Rainer Schmidt
Ltr. Amt Bau / Wifö

Eigenbetrieb
Abwasserentsorgung der Stadt Welzow (EAW)

Informationen aus dem Eigenbetrieb

Bauarbeiten im 4. Bauabschnitt (Bergmannsring, Steigerweg, Heideweg)

Die Arbeiten am Schmutzwasserkanal im o. g. Bereich sollen Ende Juli 2007 abgeschlossen werden.

Unmittelbar nach der Freigabe dieses Abschnittes werden die Grundstückseigentümer zum Anschluss an den Schmutzwasserkanal bis zum 01.10.2007 aufgefordert werden.

Mit dem Abschluss der Straßenbauarbeiten wird ca. Mitte August gerechnet.

Der offizielle Abschluss aller Bauarbeiten im Gebiet Waldstraße ist in der ersten Septemberwoche geplant, wobei der genaue Termin noch nicht feststeht.

Sawall
Werkleiter

Partnerschaft mit der Gemeinde Schiffweiler weiter vertieft

Delegation aus Welzow unter der Leitung des stellvertretenden Bürgermeisters Herrn Detlef Pusch zu Besuch im Saarland

Seit mehr als 15 Jahren pflegen die saarländische Gemeinde Schiffweiler und die Stadt Welzow eine intensive Partnerschaft. Dabei sind 722 km Entfernung kein Hindernis.

Dass bei diesem Treffen wieder die wunderbare Atmosphäre herrschte wie stets, das bestätigte der Reporter der „Saarbrücker Zeitung“, die dem Besuch einen längeren Beitrag widmete: „Bei einem Empfang in der Landsweiler Klinikentalhalle merkte man die Herzlichkeit, mit der sich beide Seiten begegneten.“

Wie die Partnerschaft gepflegt wird, ist u. a. daraus zu ersehen, dass seit 1991 zahlreiche persönliche Kontakte aufgenommen und Freundschaften geschlossen wurden. Schöner Ausdruck für das gute Partnerschaftsverhältnis ist zum Beispiel der Kreis der „Welzower-Freunde“, der sich in Schiffweiler gebildet hat und regelmäßig zusammenkommt. Sogar ein T-Shirt mit der Aufschrift „Welzow-Freunde“ wurde eigens entworfen.

Diesmal erlebten die Besucher aus Welzow etwas besonders Bewegendes. „Zum Dank für die jahrelange gute Zusammenarbeit, wie es in einem Schreiben von Schiffweilers Bürgermeister Wolfgang Stengel und Heiligenwalds Ortsvorsteher Rüdiger Zakzewski heißt, „hat der Ortsrat Heiligenwald auf Vorschlag der Verwaltung in seiner Sitzung am 16.11.2006 beschlossen, als Zeichen der Wertschätzung dem Kirmesplatz Heiligenwald den Namen „Welzower Platz“ zu geben.“

Der Besuch aus Welzow wurde zum Anlass gewählt, die Namensgebung nun auch öffentlich im Rahmen einer würdigen Feierstunde zu vollziehen. Wie schön, dass Welzow solchermaßen geehrt und die Partnerschaft weiter aufgewertet wird. Eine große Zahl von Bürgern aus Heiligenwald und den anderen Ortsteilen erlebten die Namensverleihung, die zu einem kleinen Volksfest wurde. Bürgermeister Wolfgang Stengel und Heiligenwalds Ortsvorsteher Rüdiger Zakzewski würdigten noch einmal das Besondere dieser Partnerschaft.

Neben diesem emotionalen Höhepunkt hatten die ruhigen Schiffweiler Gastgeber ein interessantes Programm zusammengestellt:

Die eindrucksvolle Präsentation der Gemeinde Schiffweiler und ihrer Entwicklungsfortschritte durch den Bürgermeister Wolfgang Stengel, der Besuch des Speckenbachfestes in Landsweiler-Reden, eine Saarschleife-Rundfahrt (hier zeigt das Saarland ein besonders grünes Gesicht), die Wanderung zur Berghalde Reden unter der sachkundigen und begeisternden Führung von Herrn Delf Slotta, eine Stippvisite bei den Nandu- und Emu-Freunden, die Taufe eines Kängurubabys, die der Saarländische Rundfunk direkt übertrug.

Ein spanischer Abend im Gasthaus „Flitsch“ mit Spezialitäten



Besichtigung der Berghalde

von der Iberischen Halbinsel, zubereitet von einem Meisterkoch rundete den Besuch in stimmungsvoller Weise ab.

Für die erlebnisreichen Tage, für die herzliche, schon sprichwörtliche Aufnahme und für die Gastfreundschaft möchte sich die Welzower Delegation besonders bedanken. Bedanken bei all denen, die alles so liebevoll vorbereitet haben, so dass der Besuch in angenehmer Erinnerung bleibt.

Wir freuen uns auf den Gegenbesuch in Welzow vom 23.08. – 27.08.2007. Hierzu möchten wir interessierte Bürger und Vereine unserer Stadt einladen. Näheres zum Programm erfahren Sie bei Frau Hellwig unter der Telefonnummer 25045 oder 27763.

Hinweisen möchten wir auch auf den Besuch aus unserer polnischen Partnerstadt Maszewo, die in der Zeit vom 17. bis zum 18. August 2007 Gäste in unserer Stadt sind. Anlass des Partnerschaftsbesuches ist unter anderem die Eröffnung des Dorffestes in unserem Ortsteil Proschim. Auch hier sind alle Bürgerinnen und Bürger eingeladen. Nähere Informationen zum Programm erhalten Sie ebenfalls bei Frau Hellwig unter o. g. Telefonnummer.



Während des Besuches aus der Partnergemeinde Welzow stand noch ein wichtiger Akt auf dem Programm. Am vergangenen Samstag wurde der Heiligenwalder Marktplatz in Welzow-Platz umbenannt. Von links: Bürgermeister a. D. Friedhelm Frisch, Heiligenwalds Ortsvorsteher Rüdiger Zakrzewski, der amtierende Bürgermeister von Welzow, Detlef Pusch, Bürgermeister Wolfgang Stengel und Beigeordneter Adolf Baltes.

Information für Schüler der 8., 9. und 10. Klassen aus Welzow

Das diesjährige Ausbildungsforum

der Stadt Welzow

mit dem Unternehmen Vattenfall Europe Mining AG

findet am Dienstag, **25. September 2007**, um **16.00 Uhr**
im Rathaussaal der Stadt Welzow statt.

Es ist geplant am Mittwoch den 26.09.2007, um 15.00 Uhr wieder eine Informationstour in den Tagebau Welzow-Süd durchzuführen, an der interessierte Schüler sowie deren Eltern teilnehmen können.

Da die Teilnehmerzahl für diese Tagebautour begrenzt ist und um den Bedarf zu kalkulieren, werden alle Interessenten gebeten sich unter folgender Telefonnummer registrieren zu lassen.

Kontakt: Bergbaukoordinator Herr Pohl, Tel.: (035751) 250 59 oder **Bildung, Kultur, Sport** Frau Hellwig, Tel.: (035751) 250 45, k.hellwig@welzow.de

Terminübersicht

Hauptausschuss

stellv. Vorsitzende: Frau Kerstin Müller
Tag: 29.08.2007
10.10.2007
21.11.2007
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Stadtverordnetenversammlung Welzow

Vorsitzender: Herr Carsten Kupsch
Tag: 19.09.2007
24.10.2007
05.12.2007
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ortsbeirat Proschim

Vorsitzender: Herr Erhard Lehmann
Tag: 23.08.2007
04.10.2007
15.11.2007
Uhrzeit: 18.00 Uhr
Ort: Gaststätte „Dorfkrug“ Proschim, Welzower Str. 53a

Ausschuss Umwelt, Ordnung und Sicherheit Welzow

Vorsitzender: Herr Karl-Heinz Wusk
Tag: 14.08.2007
25.09.2007
06.11.2007
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Obergeschoss, Zi. 12

Ausschuss für Finanzen Welzow

Vorsitzender: Herr Carsten Kupsch
Tag: 21.08.07
04.09.07
18.09.07
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Obergeschoss, Zi. 12

Bauausschuss Welzow

Vorsitzender: Herr Reinhard Franke
Tag: 28.08.2007
09.10.2007
20.11.2007
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ausschuss für Kultur, Bildung, Soziales und Sport Welzow

Vorsitzende: Frau Martina Fisser
Tag: 06.09.2007
18.10.2007
29.11.2007
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Ort wird kurzfristig bekannt gegeben

Werksausschuss des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow

Vorsitzender: Herr Bernd Teclaw
Tag: 20.08.07
01.10.07
12.11.07
Uhrzeit: 15.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Obergeschoss, Zi. 12

Sprechstunden des Bürgermeisters für das 2. Halbjahr 2007

Für das 2. Halbjahr 2007 werden keine festen Sprechstunden des Bürgermeisters festgelegt. Die Bürger der Stadt Welzow können bei Anliegen und Problemen einen Termin über das Sekretariat mit Frau Girndt (035751/25012) vereinbaren.

Weiterhin haben alle Bürger die Möglichkeit, den vor dem Rathaus befindlichen Briefkasten für Mitteilungen, Informationen und Anfragen, die direkt an den Bürgermeister gerichtet sind, zu nutzen.

Weitere Informationen

Gründung des Fördervereins: Archäotechnisches Zentrum Welzow e.V.

Seit circa eineinhalb Jahren ist die Idee gereift, zusammen mit dem Landesamt für Denkmalpflege und Archäologischen Landesmuseum (BLDAM) sowie der Vattenfall Europe Mining AG ein archäotechnisches Zentrum aufzubauen, welches wissenschaftliche und touristische Interessen miteinander verbinden soll. Dazu wurde das Konzept der Umnutzung des traditionsreichen und architektonisch wertvollen Gebäudekomplexes „Fabrikstraße 2“ (alte Feuerwehr) entwickelt.

Mit dem archäotechnischen Zentrum soll insbesondere ein inhaltlicher Beitrag zum großen Spektrum an Fragestellungen rund um die Arbeit der Archäologen in den Tagebauen der Lausitz geleistet werden. Dazu gehört zum einen die Lagerung von Hölzern aus archäologischen Grabungen des Tagebaus Welzow-Süd, der Niederlausitz und Brandenburgs sowie deren weitere Bearbeitung zur öffentlichen Präsentation. Dazu ist unter anderem die Einbeziehung des Clarasees in Welzow vorgesehen. Des Weiteren wird das Ziel verfolgt, den Prozess der wissenschaftlichen Aufbereitung von archäologischen Funden für Bewohner und Gäste von Welzow weitestgehend erlebbar zu gestalten.

Dazu findet am **04.09.2007 um 18.00 Uhr** die Gründungsversammlung des Fördervereins Archäotechnisches Zentrum Welzow e.V. im City-Hotel von Welzow statt. Alle Welzower Bürger sowie weitere interessierte Personen, die sich für dieses gemeinsame Ziel engagieren möchten, sind als Mitglieder und Förderer des Vereins dazu herzlich willkommen.

Gehören auch Sie mit zu den Wegbereitern der ersten Stunde und unterstützen Sie dieses innovative, neue Projekt in Welzow.



Konventionelle und erneuerbare Energien nicht gegeneinander ausspielen

Vor dem Hintergrund der aktuellen Debatte um die Energieversorgung in Deutschland und dem geforderten Volksentscheid zum Erschließungsstopp neuer Braunkohlelagerstätten in Brandenburg plädiert die Industrie- und Handelskammer (IHK) Cottbus dafür, endlich eine langfristige, verlässliche Energie-Strategie für Brandenburg zu formulieren.

„Wir müssen zwischen zwei Zielen eine optimale Schnittmenge finden“, so Dr. Joachim Linstedt, Hauptgeschäftsführer der IHK Cottbus. „Auf der einen Seite steht eine verlässliche und bezahlbare Energieversorgung, auf der anderen Seite der Klimaschutz.“

Gegenwärtig wird jedoch durch die einseitige öffentliche Diskussion und die kurzfristig wechselnden politischen Rahmenbedingungen so viel Unsicherheit erzeugt, dass sowohl den stromerzeugenden als auch stromverbrauchenden Unternehmen langfristige Investitionsentscheidungen stark erschwert werden.“

Fest steht, dass die Bewältigung des Klimawandels ein Thema für alle Unternehmer und Bürger ist und der Gesellschaft hier ein gewaltiger Umbruch bevorsteht. Doch die dafür notwendigen Entscheidungen dürfen nicht auf ideologischer, sondern müssen auf sachlich-wissenschaftlicher Basis erfolgen. Irreversible Fehlentscheidungen kann man sich nicht leisten, da sonst die Perspektiven der ganzen Region gefährdet sind. Alle zu treffenden Maßnahmen müssen daher bereits ab dem Gesetzgebungsverfahren wissenschaftlich begleitet und auf ihre volkswirtschaftlichen Konsequenzen geprüft werden.

In diesen Zusammenhang sollte auch der geforderte Volksentscheid zu neuen Braunkohleabbaustätten in Brandenburg gesehen werden. Denn die Braunkohle wird langfristig für eine sichere Stromversorgung benötigt. An Technologien, diese Versorgungssicherheit mit geringstmöglichen CO₂-Ausstoß zu erreichen, wird auch in der Lausitz intensiv geforscht.

Parallel dazu beschäftigen sich zahlreiche Unternehmen – auch in der Region Südbrandenburg – mit der kontinuierlichen Bereitstellung von Strom aus erneuerbaren Energiequellen. In der Windkraftbranche liegen zum Beispiel Pilotergebnisse vor, wie die unetstetige Stromeinspeisung in Kombination von Windstrom und Biomasse verbessert werden kann. Diese Ansätze sind wichtige Akzente für eine sichere Stromversorgung aus erneuerbaren Energiequellen.

Doch allzeit verfügbare und noch bezahlbare Energie für Unternehmen und Bürger kann auch auf lange Sicht nur über einem breit aufgestellten Energiemix bereitgestellt werden. So stößt zum Beispiel die Energieerzeugung aus Biomasse an Grenzen, die sich aus der Verfügbarkeit von Flächen und Wasser ergeben. Konventionelle und erneuerbare Energieträger dürfen daher nicht aus kurzfristigem Kalkül gegeneinander ausgespielt werden.



Termine im August

Themen und Aktivitäten des südbrandenburgischen Handwerks

1. August: 50-jähriges Betriebsjubiläum
Küfner Bau GmbH
Chausseestr. 32, 15711 Königs Wusterhausen

1. August: 25-jährige Betriebsjubiläen:
Foto Winzer
Friedrich-Ebert-Str. 19, 03044 Cottbus

Elektro Fabienke
Kirchstraße 2, 04916 Herzberg/Elster

Friseursalon Heidemarie Krüger
Mühlenstr. 24, 15926 Luckau

Fotoatelier Irmtraud Lüders
Gubener Straße 2, 15907 Lübben (Spreewald)

Autohaus Bialecki
Planweg 10, 04934 Hohenleipisch

3. August: HWK begrüßt französischen KFZ-Mechaniker Kraftfahrzeugmechaniker Geoffroy Cretin beginnt ein dreimonatiges Praktikum im Autohaus Schulze Cottbus.
- Termin: 3. August, 11 Uhr, Autohaus Schulze GmbH, Harnischdorfer Straße 4, 03051 Cottbus
7. August: Bewerber-Crashkurs
Tipps für Schulabgänger und Jugendliche, die sich um einen Ausbildungsplatz bewerben wollen - von der Bewerbungsmappe bis zum Vorstellungsgespräch.
- Termin: 7. August, 13 bis 16 Uhr, HWK Cottbus, Meistersaal, Altmarkt 17, 03046 Cottbus
21. August: Meisterfreisprechung
Freisprechung von 39 Meistern aus acht Gewerken
- Termin: 21. August, 16 Uhr, HWK Cottbus, Meistersaal, Altmarkt 17, 03046 Cottbus
23. August: 25-jähriges Betriebsjubiläum
Alfred Liebold Gebäudereinigung GmbH & Co. KG
Chausseest. 56, 01983 Großbräschen
24. August: Berufsstartertag
im Berufsbildungs- und Technologiezentrum der HWK mit Übergabe der Preise zum Handwerks-Quiz „Spiele und Gewinne“
- Termin: 24. August, 13 bis 17 Uhr, BTZ Gallinchen, Schorbuser Weg 2, 03058 Gallinchen

Tourismus im Aufschwung



Seit der Eröffnung des Büros im Rathaus hat der Bergbautourismusverein bereits über 500 Gäste nach Welzow bzw. in den Tagebau geführt. Erstmals wurde für Cottbuser bzw. Berliner der Tagebau als Reiseziel im Reisebüro buchbar. So startete in Kooperation mit dem RegioPUNKT Berlin am 9. Juni die erste Tour vom Berliner Hauptbahnhof direkt in den Tagebau Welzow mit anschließender Besichtigung des Kraftwerkes in Schwarze Pumpe und des Seenlandes. Ein äußerst informativer und erlebnisreicher Ganztagesausflug, bei dem die Teilnehmer 70 Jahre Landschaftswandel in der Lausitz im Zeitraffer von 7 Stunden erleben! Wegen der starken Nachfrage sind bis in den Oktober hinein weitere Termine angeboten (www.regio-touren.de). Die nächste Tour ab Cottbus startet am 23. August (www.reiseclub-cottbus.de).

Die bizarren Landschaften des Tagebaus kommen auch bei Filmleuten gut an: Sie kommen Ende August nach Welzow, um Irak-Szenen für den RTL-Fernsehfilm „Die dunkle Seite“ nach dem gleichnamigen Roman von Frank Schätzing im Tagebau Welzow-Süd zu drehen.

Die Internetseite des Bergbautourismus ist mittlerweile mit ausführlichen Informationen im Netz – zu finden unter www.bergbautourismus.de. Aber natürlich steht auch das Büro im Rathaus (Zimmer 15) für alle Nachfragen und Interessierte immer offen (Telefon 035751 28 110).

Karsten Feucht
Projektmanager Tourismus
Bergbautourismusverein „Stadt Welzow“ e.V.

Geburtstage und Jubiläen

Auf 50 gemeinsame Ehejahre konnten am 06. Juli 2007 Helga und Werner Schombel zurückblicken. Zum Fest der Goldenen Hochzeit gratulierten im Namen des Bürgermeisters der Stadt Welzow, die Kämmerin, Frau Astrid Lehmann und der Leiter des Ordnungsamtes, Herr Herbert Rapp, auf das Herzlichste und wünschten dem Jubelpaar Gesundheit und noch viele schöne Jahre der Gemeinsamkeit.



Am 13. Juli 2007 beging im Evangelischen Seniorenzentrum Morgenstern Frau Lucie Scointz ihren 90. Geburtstag. Stellvertretend für den Bürgermeister der Stadt Welzow überbrachte die Mitarbeiterin, Frau Christine Ratajczak, die herzlichsten Glückwünsche.

Gemäß § 33 Abs. 6 des Gesetzes über das Meldewesen im Land Brandenburg (Brandenburgisches Meldegesetz-BbgMeldeG) vom 25.06.1992 (GVBl. I, S.10), hat jeder Bürger ein Widerspruchsrecht zur Auskunftserteilung über seine Alters- und Ehejubiläen.

Jeder Einwohner, der es nicht wünscht, dass sein Alters- und Ehejubiläum veröffentlicht wird, hat die Möglichkeit dies der Mitarbeiterin des Einwohnermeldeamtes schriftlich mitzuteilen. In diesem Zusammenhang bitten wir alle Ehepaare der Stadt Welzow, die das Fest der goldenen Hochzeit begehen, dies auch dem Einwohnermeldeamt zu melden, da der Bürgermeister die Ehepaare ehren möchte.

Die Stadt Welzow gratuliert!

Welzow

01.08.1935	Achtel, Helga	zum 72. Geburtstag
01.08.1932	Schneider, Geradt	zum 75. Geburtstag
02.08.1932	Biela, Herbert	zum 75. Geburtstag
02.08.1934	Gassan, Magdalena	zum 73. Geburtstag
02.08.1921	Raack, Erich	zum 86. Geburtstag
02.08.;1935	Schmiededecke, Klaus	zum 72. Geburtstag
02.08.1922	Stürtzbecher, Hildegard	zum 85. Geburtstag

04.08.1933	Stief, Joachim	zum 74. Geburtstag
05.08.1924	Rothenburger, Hildegard	zum 83. Geburtstag
06.08.1934	Zielke, Karl-Heinz	zum 73. Geburtstag
07.08.1926	Konzack, Gertrud	zum 81. Geburtstag
07.08.1930	Tafelski, Ruth	zum 77. Geburtstag
07.08.1926	Unterkötter, Liese Lotte	zum 81. Geburtstag
08.08.1937	Knappe, Joachim	zum 70. Geburtstag
09.08.1936	Heidrich, Brigitte	zum 71. Geburtstag
09.08.1937	Jank, Christa	zum 70. Geburtstag
10.08.1924	Konzack, Reinhard	zum 83. Geburtstag
10.08.1920	Kretschmer, Ruth	zum 87. Geburtstag
10.08.1909	Sitschick, Gertrud	zum 98. Geburtstag
11.08.1931	Kotzur, Erna	zum 76. Geburtstag
12.08.1924	Gurk, Ursula	zum 83. Geburtstag
13.08.1929	Matz, Josef	zum 78. Geburtstag
13.08.1935	Schönfeld, Longina	zum 72. Geburtstag
14.08.1929	Dubian, Ursula	zum 78. Geburtstag
14.08.1936	Vogt, Wilfried	zum 71. Geburtstag
18.08.1928	Büchner, Lucie	zum 79. Geburtstag
18.08.1920	Fischer, Oskar	zum 87. Geburtstag
18.08.1924	Weide, Lieselotte	zum 83. Geburtstag
19.08.1935	Neumann, Günter	zum 72. Geburtstag
20.08.1924	Kollin, Gerda	zum 83. Geburtstag
20.08.1935	Müller, Christa	zum 72. Geburtstag
21.08.1934	Glaubitz, Georg	zum 73. Geburtstag
22.08.1922	Zimmermann, Marta	zum 85. Geburtstag
23.08.1916	Boslau, Anna	zum 91. Geburtstag
23.08.1931	Kleiner, Erika	zum 76. Geburtstag
23.08.1928	Koinzer, Günter	zum 79. Geburtstag
23.08.1927	Kreusel, Rosemarie	zum 80. Geburtstag
23.08.1927	Prycia, Horst	zum 80. Geburtstag
24.08.1929	Oel, Martin	zum 78. Geburtstag
24.08.1935	Vogt, Horst	zum 72. Geburtstag
25.08.1932	Hauschild, Ilse	zum 75. Geburtstag
26.08.1920	Kasper, Hildegard	zum 87. Geburtstag
26.08.1936	Kramer, Giesbert	zum 71. Geburtstag
26.08.1932	Schubert, Frieda	zum 75. Geburtstag
26.08.1935	Schubert, Ingrid	zum 72. Geburtstag
27.08.1925	Buder, Margarete	zum 82. Geburtstag
27.08.1936	Koal, Ulrich	zum 71. Geburtstag
27.08.1935	Kranzkowski, Margret	zum 72. Geburtstag
28.08.1926	Haschick, Waldemar	zum 81. Geburtstag
28.08.1936	Kloß, Erich	zum 71. Geburtstag
29.08.1926	Christel, Helga	zum 81. Geburtstag
29.08.1924	Dettmer, Gertrud	zum 83. Geburtstag
30.08.1928	Kowalla, Christa	zum 79. Geburtstag
31.08.1935	Mühlport, Gerhard	zum 72. Geburtstag
31.08.1934	Noack, Kurt	zum 73. Geburtstag
31.08.1933	Senkel, Manfred	zum 74. Geburtstag

Proschim

12.08.1937	Merting, Anita	zum 70. Geburtstag
14.08.1935	Bulla, Hans-Joachim	zum 72. Geburtstag

Geschichte und Kultur

Veranstaltungshöhepunkte für das Jahr 2007 in der Stadt Welzow

August

03.- 05.08.07	Gartenfest	Siedlersparte Welzow West
18.-19.08.07	Dorffest Proschim	

September

01.09.2007	„Welzow rockt den Sportplatz“	WSV Borussia 09 e.V.
01.09.2007	Nacht der Museen des LK Spree - Neiße	Flugplatzmuseum Welzow + Alte Mühle Proschim

04.09.2007	Verkehrsteilnehmer-schulung	Verein für Jugendver-kehrserziehung Welzow e.V
08.09.2007	Feuerwehrfest	FFw Welzow
11.09.2007	Erntedankfest	VS „Goldener Herbst“
15.09.2007	Wettbewerb „Fahrrad-langsam-fahren“	Verein für Jugendver-kehrserziehung
16.09.2007	Powertag	Bergbautourismus-Welzow
22.09.-07.10.07	8.Oktoberfest	Gitti's Schlemmer-stübchen

Oktober

02.10.2007	Herbstliche „Cocktail-Night“	WSV Borussia 09 e.V.
13.-14.10.07	5 Jahre Badminton	
13.- 14.10.07	Rassegeflügel-ausstellung	RGZ e. V.
18.10.2007	Herbstfest	VS „ Goldener Herbst“
18.10.2007	Dorfschulkirmes	

November

06.11.2007	Lustiges Sportfest	VS „ Goldener Herbst“
11.11.2007	Karnevalsumzug	WCC

Dezember

01.-.02.12.07	Weihnachtsmarkt	Siedlersparte Welzow West
04.12.2007	Verkehrsteilnehmer-schulung	Verein für Jugendver-kehrserziehung Welzow e.V
09.12.2007	Lichterfest in der „Alten Dorfschule“	

Veranstaltungsübersicht



Kultur- und Gemeindezentrum „Alte Dorfschule“ Schulstraße 6 in Welzow

Öffnungszeiten:

Mo.,Do. 8.30 – 16.00 Uhr, Di., Fr.8.30 – 18.00 Uhr
Mi. 8.30 Uhr – 17.00 Uhr

Telefon: 035751-27763, o. 279907

Fax: 035751-279909

Ansprechpartner: Frau Hellwig, Telefon 035751-25045

e-mail: altdorfschule@welzow.de, www.welzow.de

August 2007

01.08.07	15.00 – 16.00 Uhr	Landesversicherungsanstalt
01.08.07	ab 16.00 Uhr	Edertaler Puppentheater mit der Vorführung „Prinzessin Lillifee und das Zauberbuch“
31.08.2007	18.00 Uhr	Dämmerhoppchen der SPD
dienstags	16.00 – 17.30 Uhr	Minilernkreis „ pro Pisa “
jeden 2.	17.00 – 19.00 Uhr	Mal- und Zeichenzirkel
Donnerstag		
Freitag	Uhrzeit nach Vereinbarung	Musikschule

Bibliothek

Öffnungszeiten: wie oben mittwochs geschlossen



Ausstellungen

Malwettbewerb „Mein schönstes Kindertagserlebnis“

Sozialarbeiterin

Kinder- und Jugendarbeit

Ansprechpartner: Kathleen Missfeldt

(Dipl. Sozialarbeiterin/-pädagogin)

Telefon: 27763

Sprechzeiten: Dienstag 14.00 – 17.30 Uhr

Mittwoch 14.00 – 17.00 Uhr

Freitag 14.00 – 18.00 Uhr

und nach Vereinbarung.

Veranstaltungsplan Monat August

In der Woche vom 30.07.07 – 6.08.07 finden keine Ferienangebote statt.

07.08.07	Afrikawoche	Thema: „Basteln von Masken“
08.08.07	Afrikawoche	Thema: „Basteln von Masken“
09.08.07	Afrikawoche	Thema: „Trommeln, Songs und vieles mehr“
10.08.07	Afrikawoche	Thema: „Trommeln, Songs und vieles mehr“
13.08.07	Indianerwoche	Thema: „Stoffmalereien“
14.08.07	Indianerwoche	Thema: „Regenmacher, Wünschpüppchen“
15.08.07	Indianerwoche	Thema: „Flechten, Talismänner“
16.08.07	Indianerwoche	Thema: „Rund um Winnetou“
17.08.07	Indianerwoche	Thema: „Indianerfest“
20.08.07	Chinawoche	Thema: „Schriftzeichen, Horoskope“
21.08.07	Chinawoche	Thema: „Sudokutag, Faltkunst“
22.08.07	Chinawoche	Überraschungsfahrt
23.08.07	Chinawoche	Thema: „Jing & Jang – Meditation“
24.08.07	Chinawoche:	Thema: „Tag der aufgehenden Sonne“

Hinweis: Am Mittwoch den **22.08.07** wollen wir eine Überraschungsfahrt ins Blaue machen. Treff ist um **10.00 Uhr** in der „Alten Dorfschule“. Unkostenbeitrag **2,00 €**. Anmeldung unbedingt erforderlich unter Tel. 27763. Nur begrenzte Teilnehmerzahl. Mitzubringen sind Sport- und Badesachen.

Ausstellungseröffnung

„Mein schönstes Kindertagserlebnis“

Am Mittwoch, den 11.07.07 wurde im feierlichen Rahmen die Ausstellung zu dem Malwettbewerb „Mein schönstes Kindertagserlebnis“ des Sozialen Netzwerks eröffnet. Dankenswerter Weise hielt Herr Dr. Stange zu diesem Anlass die Eröffnungsrede.

Im Vorfeld kam eine 10 köpfige Jury zusammen und suchte aus den 50 eingesendeten Bildern die 6 Schönsten aus. Aus diesen 6 Bildern wurden dann Postkarten gedruckt, welche nun zum Verkauf dienen. Folgende Kinder gehören zu den 6 Besten: Lisa Zydlewicz, Sarah Bechen, Max Dabrowski, Anna Belau, Lara Rejke, Patrick Heidrich. Aber auch die anderen Teilnehmer mussten nicht traurig sein, denn jeder bekam eine Urkunde und ein kleines Geschenk.



Eltern- und Nachbarschaftstreff Welzow



Durch die Finanzierung vom Modellprojekt „Regionalbudget“ des Landkreises Spree-Neiße und der Trägerschaft des Albert-Schweitzer-Familienwerk Brandenburg e.V. (ASF) konnte zum 01.07.07 eine Familienbetreuerin ihre Arbeit in Welzow mit Sitz in der „Alten Dorfschule“ aufnehmen.

Schwerpunkte ihrer Arbeit sind:

- Familienbildung
- Familienförderung
- Kreativangebote

Es sollen bedarfsgerechte Angebote für **alle** Familien geschaffen werden. Familien mit einem besonderen Unterstützungsbedarf werden Hilfestellung angeboten und im Bedarfsfall weiterführende Hilfe vermittelt.

Für Vorschläge und Ideen, die uns bei der Vorbereitung von Angeboten helfen sind wir sehr dankbar.

Ansprechpartner: Frau Richter,

Telefon 035751-27765 (Bibliothek)

Sprechzeiten: Dienstag 9.00 – 14.00 Uhr

Mittwoch 13.00 – 18.00 Uhr

(und nach Vereinbarung)

Zum Kennlernkaffee inkl. Imbiss und Bastelecke am 07.08.07 um 15.30 Uhr in der „Alten Dorfschule“ sind alle Familien recht herzlich eingeladen.

VS Club „Goldener Herbst“



Monatsplan August 2007

Mi	01.08.07	14.00 Uhr	Rommee
Do	02.08.07	14.00 Uhr	lustiges Rätseln
Mo	06.08.07	14.00 Uhr	Kaffee/ Spiele
Di	07.08.07	10.00 Uhr	NW
		14.00 Uhr	Eisparty
Mi	08.08.07	14.00 Uhr	Radtour
Do	09.08.07	14.00 Uhr	Spielewettkampf
Mo	13.08.07	14.00 Uhr	Kegeln
Di	14.08.07	14.00 Uhr	Gymnastik anschl. NW
Mi	15.08.07	14.00 Uhr	Brettspiele
		15.00 Uhr	Diabetiker Selbsthilfegruppe
Do	16.08.07	14.00 Uhr	Dart
Mo	20.08.07	14.00 Uhr	Kegeln
Di	21.08.07	10.00 Uhr	NW
		14.00 Uhr	Grillparty
Mi	22.08.07	14.00 Uhr	Rummikub
Do	23.08.07	14.00 Uhr	Nothilfetelefon
Mo	27.08.07	14.00 Uhr	Kaffee/ Spiele
Di	28.08.07	14.00 Uhr	Gymnastik anschl. NW
Mi	29.08.07	14.00 Uhr	Rommee
Do	30.08.07	14.00 Uhr	lustiges Sportfest
Fr	31.08.07	18.00 Uhr	Dämmerung der SPD mit einigen Gästen

Der Club ist für alle Welzower über 18 Jahre offen. **Taxe fährt am Di bis Fr nach Voranmeldung im Club.**

Ansprechpartner: Frau Laurisch Tel.: 10886, Frau Kernchen Tel.: 13108, Club Tel.: 27764

Änderungen vorbehalten.

Vereine und Organisationen

Ein erlebnisreiches Zuckertütenfest

Mit großen Erwartungen fieberten die Kinder der Kita „Spatzennest“ und ihre Erzieherin Frau Koark ihrem diesjährigen Zuckertütenfest entgegen. Bereits in den frühen Morgenstunden war die Aufregung und Freude bei den Schulanfängern zu spüren. Pünktlich um 16.00 Uhr trafen sich die Kinder der Vorschulgruppe und ihre Erzieherin in der Kita. Dort erwartete sie die erste Überraschung: drei Pferdekutschen und deren prächtiges Gespann. Mit der Kutsche ging es dann im flotten Galopp und bei Sonnenschein nach Proschim an den Zollhausteich. Dort warteten bereits die Eltern mit Getränken und bunten Luftballons auf ihre Kinder. Ein ganz besonderes Erlebnis, welches die Kinder noch lange in Erinnerung behalten werden, war das anschließende Reiten auf den Kutschpferden. Die Schulanfänger waren von dieser Überraschung sehr begeistert. An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei der „Wander- und Reitstation Proschim“ für die vielen Zuckertüten bedanken. Nach einer fröhlichen Stunde ging es dann wieder per Pferdekutsche zurück in die Kita. Hier hatte Frau Koark schon alles bunt und festlich geschmückt. Mal- und Bastelmappen der gesamten Kita wurden mit den ersehnten Zuckertüten übergeben. Währenddessen konnten sich die stolzen Papis am Grill beweisen.

Nun wurde es aber langsam Zeit, dass es etwas zu essen gab, denn so ein Zuckertütenfest kann doch ganz schön anstrengend sein. Das Büfett war von den Eltern liebevoll vorbereitet. Als Dank für die wunderschöne Kindergartenzeit übergab jedes Kind eine rote Rose an Frau Koark. Auch die Eltern fühlten sich an diesem Tag in ihre Kindergartenzeit zurückversetzt, da sie lustige Wettspiele mit ihren Kindern durchführten. Sie mussten sich im Rollrennen, Wettlauf und anderen Sportspielen beweisen. Für die Bemühungen bei Sport und Spiel gab es für die Eltern und Kinder tolle Medaillen überreicht. Natürlich durfte eine Tradition des Zuckertütenfestes nicht fehlen, nämlich das Übernachten in der Kita. Nach einem anstrengenden Tag ging es erstmal unter die Dusche. Gesäubert und erfrischt haben sich die Kinder auf die Matten gekuschelt und auf die versprechende Meditationsgeschichte vom „Ausflug des Igels“ gewartet. Die Eltern haben sich noch von ihren „mutigen“ Kindern verabschiedet und nun konnten die Kinder entspannt und stolz, ohne Mutti und Vati einschlafen. Somit ging ein erlebnisreicher Tag für die Kinder zu Ende.

Hiermit möchten wir uns nochmals ganz herzlich bei allen Eltern für die tatkräftige Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung unseres Zuckertütenfestes bedanken.

Bei der Sparkasse gab es für die Schulanfänger auch noch eine schöne Zuckertüte – besten Dank dafür.

Franziska Döring (Praktikantin)



Ein großes Dankeschön für fleißige Heinzelmännchen

Die Klasse 5 der Goethe-Grundschule fuhr in der letzten Juniwoche zur Klassenfahrt. Kaum waren wir abgefahren, legten viele fleißige Eltern in unserem Klassenraum Hand an. Alles wurde ausgeräumt und in 3 Tagen von Grund auf renoviert.

Anschließend wurde alles wieder sauber gemacht, teilweise neu eingeräumt und liebevoll dekoriert. Unsere Eltern hatten sich diese Überraschung für uns ausgedacht, geplant und in Eigenregie ausgeführt. Bei unserer Rückkehr waren wir platt: Das hatten wir nicht erwartet.

Was doch frische Farbe, Blumen und andere Möbel ausmachen. Jetzt macht das Lernen noch mehr Spaß und wir fühlen uns in unserem Raum richtig wohl.



Herzlichen Dank sagen wir deshalb allen Sponsoren und Eltern, die hier die Heinzelmännchen waren:

Fa. Werner Noack	- Fam. Kamzelak/Mildner
Inh.: Thomas Noack	- Fam. Schneider
Herr Rieger vom	- Fam. Theel
Fachmarkt Welzow	- Fam. Cal/Stolzenburg
Möbelbörse des DRK	- Fam. Tschendel
Spremberg	- Fam. Thiel, Herr Ulrich,
Frau Kasper und Frau Jochmann.	

Die Klasse 5 und ihre Klassenleiterin Frau Ulbrich.

Volleyballvereinsfest VSV Tempo Welzow e.V. mit Besuch aus Karorlink- Tschechin

Am Donnerstagabend konnte der VSV Tempo Welzow e.V. ihre langjährigen Freunde aus Tschechin begrüßen. Nach einem gemütlichen Abend wo es viel zu erzählen gab, war eine gemeinsame Schlauchboottour auf der Spree geplant. Bei super Wetter ließen sich die Teilnehmer auf der Spree von Neustadt bis nach Spreewitz treiben, was allen viel Spaß bereitete.

Das Vereinfest des VSV Tempo Welzow e.V. fand am vergangenen Sonnabend, 16.06.2007 auf der Außensportanlage des Vereins statt. Zum 12.Mal nahmen auch die Freunde aus Karolinka – Tschechen, mit einer Herrenmannschaft als Titelverteidiger, am Turnier teil.

Die 7 Damenmannschaften kämpften auf den Beachfeldern und die 6 Herrenmannschaften auf dem Hartplatz um die begehrten Preise und Pokale.

Der 1.Platz bei dem Damen 4-er Beach ging an die Mannschaft vom Spremberg SSV 1862 vor der Mannschaften 1 von VSV



Tempo Welzow e.V. 1 und HSV Cottbus.

Bei den Männern ging der 1. Platz, an die Volleyballer aus Lauchhammer, den 2. Platz belegte die Mannschaft 1 von VSV Tempo Welzow e.V. und den 3. Platz erkämpfte sich die Mannschaft aus Karolinka.

Mit musikalischer Begleitung von DJ Frank fand unser Fest einen zünftigen Ausklang.

Die Volleyballer aus Welzow werden auch dieses Jahr im August nach Karolinka fahren um dort im Rahmen des städtischen Glasfestes am Volleyballturnier teilzunehmen.



Verein für Jugendverkehrserziehung Welzow e.V.

Postanschrift: Dr. Hardi Stange, Goetheweg 7, 03119 Welzow
Tel./Fax 035751/20424

Bester Radfahrer ermittelt

Am 30.6.2007 fand der traditionelle Wettbewerb „Bester Radfahrer“ statt. Teilgenommen haben Schüler der 4. Klassen aus Drebkau, Neupetershain und Welzow. Wie immer hatten die Schüler ihr theoretisches Wissen unter Beweis zu stellen und dann auf dem Parcours zu zeigen, dass sie das Fahrrad gut beherrschen. Sie mussten über ein Spurbrett, im Kreis, in einer Acht und Slalom fahren. Zwischendurch war ein Spurwechsel gemäß Straßenverkehrsordnung zu absolvieren.

Den 1. Platz belegte Benjamin Oel aus Welzow, gefolgt von Robert Feinbube und Sandra Eschke aus Drebkau. In der Wertung der besten Schule belegte Drebkau den ersten Platz. Leider haben sich die Schulen aus Spremberg und Schwarze Pumpe in diesem Jahr nicht am Wettbewerb beteiligt.

Dr. Stange

Tag der offenen Tür

Die Flugplatzbetriebsgesellschaft Welzow mbH hatte am 07. Juli 2007 zum „Tag der offenen Tür“ auf den Verkehrslandeplatz Spremberg-Welzow und den Wasserlandeplatz Welzow - Sedlitzer See eingeladen.

Ab Januar 2007 wurde intensiv am Programm gearbeitet, um den Besuchern einen interessanten und abwechslungsreichen Tag bieten zu können.

Da 1927 die Eroberung der Lüfte in Welzow begann, stand die diesjährige Veranstaltung unter dem Motto „80 Jahre Fliegen in Welzow“.

Alle Mitarbeiter waren beteiligt, um die Veranstaltungsflächen entsprechend herzurichten und einen guten Ablauf zu sichern.

Alles war bestens organisiert, nun musste nur noch das Wetter passen.

Petrus hat uns am 07. Juli 2007 keinen Regen geschickt, dafür aber neben Wolken und Sonnenschein einen Wind mit über 30 Knoten. Bei solchen Windgeschwindigkeiten können Flugzeuge der kleinen Kategorie, wie Cessna, Piper und die Ultraleichtflugzeuge nicht mehr in die Luft gehen. Damit waren die angebotenen Rundflüge nicht realisierbar.

Das Wasserflugzeug, extra aus Dingolfing eingeflogen, konnte wegen des hohen Wellenganges von über einem halben Meter auf dem Sedlitzer See nicht starten und landen.



Unser Partner am Wasserlandeplatz, der Ilse-Seesportverein hat selbst zwei Tage eine Vereinsveranstaltung organisiert, aber auch hier führte der starke Wind zu Abstrichen im Programm.

Auf dem Verkehrslandeplatz konnte man einen Schulgleiter SG-38 aus den Anfängen der Luftfahrt neben einer Cessna 525, einem modernen Geschäftsreisejet, bestaunen. Zwischen beiden Flugzeugen liegen circa 70 Jahre Technikentwicklung, die hier ganz besonders deutlich wurden.



Der ADAC Rettungshubschrauber kam zu Besuch und stellte seine Technik zur Rettung von Menschenleben vor.



Unsere kleinen Besucher tummelten sich auf der Hüpfburg, während sich die Eltern mit Kaffee, Kuchen oder Eis verwöhnten. Das Versorgungsangebot hielt von deftig bis süß für jeden Geschmack etwas bereit.



Der Förderverein Verkehrslandeplatz Spremberg-Welzow e. V. hat zur besonderen Erinnerung an 80 Jahre Luftfahrtgeschichte in Welzow einen Gedenkstein organisiert. Um 14:00 Uhr versammelte sich eine große Schar von Besuchern und geladenen Gästen vor dem Museum, um den Gedenkstein mit seiner Tafel zu enthüllen.



Die Vereine auf dem Verkehrslandeplatz beteiligten sich mit eigenen Programmen beim „Tag der offenen Tür“ und präsentierten den Besuchern das Vereinsleben.

Die Flugplatzbetriebsgesellschaft Welzow mbH möchte sich bei allen Vereinen ganz herzlich bedanken und wertet das insbesondere als einen Ausdruck der guten Zusammenarbeit.

Der Förderverein Verkehrslandeplatz Spremberg-Welzow e. V. hatte deutschlandweit zu einem Sternflug nach Welzow aufgerufen. Zwei Piloten kamen trotz des starken Windes zum „Tag der offenen Tür“, einer aus Großenhain und einer aus Neuhardenberg. Den ersten Preis für den weitesten Flug erhielt der Pilot aus Neuhardenberg.



Der Abend klang mit Musik in gemütlicher Runde am Lagerfeuer aus.

Um 23:00 Uhr wurde als besonderer Höhepunkt der achtzigjährigen Luftfahrtgeschichte ein sehr schönes Feuerwerk präsentiert.

Die brandschutztechnische Absicherung erfolgte durch die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Welzow und für die Erste Hilfe stand das Deutsche Rotes Kreuz aus Spremberg / Welzow bereit. Für diese uneigennützte Hilfe unseren besonderen Dank.



Da zum „Tag der offenen Tür“ kein Eintritt kassiert wurde, waren die Flugplatzbetriebsgesellschaft und der Förderverein besonders auf die Unterstützung von Sponsoren angewiesen.

Folgende Unternehmen haben sich an unserem „Tag der offenen Tür“ mit Geld- oder Sachspenden beteiligt:

Sparkasse Spree-Neiße
Verlag Reinhard Semmler
Papierfabrik Hamburg – Spremberg
Physiotherapie Marina Kretschmer
RSP Spedition und Logistik GmbH
RUB Datenverarbeitung GmbH
Terpe Bau GmbH
Hotel und Restaurant „Zum Gutshof“
Flug-Center Milan aus Kamenz
Vermessungsbüro Rosnau
ETA Aktiengesellschaft
Duräumat – Agrotec Agrartechnik
Spree-Neiße Flug
Traklan GmbH
Kfz-Betrieb Christoph
Kfz-Werkstatt Christian Seidlitz
Steinmetzwerkstatt Kops
AHG Handel & Logistik GmbH & Co. KG
Aeroshop Pirzkall
Aero Club Cottbus e. V.
Steckling Klang Feuerwerks Kunst
Druckerei Greschow
Silbernagel GmbH
Stadt Spremberg - Bauhof
Straßen- und Tiefbau Welzow GmbH
TOTAL Deutschland

Die Flugplatzbetriebsgesellschaft und der Förderverein möchten sich bei den Sponsoren ganz herzlich für die Unterstützung bedanken. Damit war es uns möglich, allen Besuchern einen interessanten und abwechslungsreichen Tag zu bieten.

Abschließend bedanken wir uns bei den Vertretern des Aufsichtsrates und der Gesellschafter für die gute Zusammenarbeit bei der Verwirklichung des Flugplatzprojektes. Nicht vergessen wollen wir natürlich die Mitarbeiter der Flugplatzbetriebsgesellschaft und die Mitglieder des Fördervereins, die mit ihrem Engagement den „Tag der offenen Tür“ erst ermöglicht haben.

Nach einer Auswertung der Ergebnisse und der Erfahrungen werden wir uns in den Wintermonaten mit der Vorbereitung der Flugplatzveranstaltung für 2008 beschäftigen.

Wir wünschen allen Lesern des Welzower Boten alles Gute, beste Gesundheit und bis zu einem Wiedersehen auf dem Flugplatz verbleiben wir

mit freundlichen Grüßen

Uwe Rogin
Geschäftsführer

Frank-Peter Bär
Vorsitzender

Verein für Jugendverkehrserziehung Welzow e.V.

Postanschrift: Dr. Hardi Stange, Goetheweg 7, 03119 Welzow
Tel./Fax 035751/20424

Danke an Schülerlotsen

Am 9.7.2007 trafen sich in der „Alten Dorfschule“ die Welzower Schülerlotsen zu einer Dankeschönveranstaltung für ihre geleistete Tätigkeit während des letzten Schuljahres. Organisiert war diese Veranstaltung von der Polizei, Frau Jannak und dem Verein für Jugendverkehrserziehung, Herrn Klaus Jauer und Dr. Stange. Unterstützt wurden sie von den Damen der „Alten Dorfschule“. Es gab Kakao und Kuchen und Bratwurst vom Grill, damit alle bei Kräften blieben. Jeder Lotse erhielt ein kleines Geschenk, einen Schülerkalender und, von der Stadt spendiert, eine Tagesfreikarte fürs Schwimmbad.

Die Lotsen, die zunächst eine lange Ausbildung hatten und dann jeden Tag etwas früher aufstehen mussten, um ihren Mitschülern einen sicheren Schulweg zu gewährleisten und dies haben sie sehr gut gemacht waren:

Jenny Balzer, Nico Dettmar, Patric Kamzelak, Nico Kuhlmann, Elias Nitz, Christoph Peter, Nadine Richter, Martin Schneider, Daniel Schulze, Dennis Wandelt, Eric Ulrich.

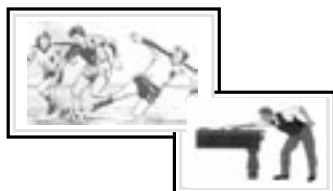
Drei von ihnen, Patrik Kamzelak, Elias Nitz und Christoph Peter waren am 30.6.2007 in Finowfurt zum Landesausscheid der Schülerlotsen. In der Theorie waren sie die Besten, hatten jedoch Probleme in der Umsetzung. Sie waren aber nicht die Letzten in der Wertung. Auch dazu ein Dankeschön.

Insgesamt ein sehr erfolgreiches Schuljahr. Waren es doch die ersten Schülerlotsen überhaupt in Welzow. Wünschen wir uns, dass es so weiter geht.

Dr. Stange



WSV Borussia 09 e.V.



Auszug aus dem „Spreewaldkicker“ zur Spielsaison 2006/2007

Der Welzower SV Borussia 09 ist eigentlich ein Verein, der in die Kreisliga gehört. Als Gründungsverein hat er 11 !!! Jahre in Folge in der Kreisliga gespielt. Wobei in dieser Zeit dreimal Platz vier erreicht wurde und einmal Platz fünf. Im Spieljahr 2002/2003 mussten sie die Kreisliga, nach einem 14. Tabellenplatz, verlassen. Aber sofort im Folgejahr gelang ihnen wieder der Aufstieg. Nun ist es wiederum der 14. Tabellenplatz geworden. Es ist eigentlich schade um diesen Verein, der so ein hervorragendes Management besitzt. Doch wenn das Spielerpotential nicht da ist, helfen auch nicht die besten Voraussetzungen. Nach Ende der ersten Halbserie lagen sie mit 16 Punkten auf Platz 13. Fünf Punkte Vorsprung vor Heinersbrück, die zu diesem Zeitpunkt auf einem Abstiegsplatz lagen. Vom 17. Bis 20. Spieltag hatten sie eine Durststrecke, vier Niederlagen in Folge. Dies bedeutete, man lag auf einem Abstiegsrang Platz 14. Zwischenzeitlich wurde auch hier die Trainerreißleine gezogen. Am 26. Spieltag verloren sie im direkten Abstiegsduell in Kolkwitz, nach einer 1 : 0 Pausenführung noch mit 2 : 1. Dies war dann der Knackpunkt für den weiteren Verlauf der Meisterschaft. Zwar holten sie noch fünf Punkte aus den letzten vier Spielen. Zu wenig, wie es sich später herausstellte.

Auf ein Neues !

Liebe Fans und Freunde des WSV „Borussia 09“, alle Spieler haben sich, mit Ausnahme der aus Altersgründen am letzten Spieltag der Saison verabschiedeten, zum Verein bekannt mit dem Ziel: **Wiederaufstieg !**

Es ist eine anspruchsvolle Zielstellung wenn man bedenkt, dass viele unserer Spieler – geschuldet ihrem Dienst beim Bund, einer Lehrstelle außerhalb unserer Region u.a. – oft nicht am Trainingsspiel teilnehmen können und trotzdem am Wochenende, ohne wenn und aber, zum Spiel auflaufen. Bei allen berechtigten und kritischen Anmerkungen: bedenkt bitte auch dies. Wir möchten damit sagen, unser Verein braucht Euch; Eure Anfeuerungsrufe, peitscht unsere Jungs nach vorn, auch wenn sie einmal die Kräfte verlassen.

Der Vorstand ist für jeden Hinweis, für jeden Vorschlag zur Verbesserung des Spielbetriebes offen. Kommen Sie zu uns und besuchen Sie die „**Treffe mit den Fans**“, sie werden wieder rechtzeitig im Welzower Boten bekannt gegeben.

Trainer der 1. Mannschaft ist **Frank Lehmann** (Spitzname Toni). Er spielte bei „Stahl Eisenhüttenstadt“, dem FC „Vorwärts“ Frankfurt/Oder, der BSG „EnergieCottbus“ sowie bis zum Ende seiner aktiven Laufbahn beim FC „Energie Cottbus“. Er wurde 2x zum Fußballer des Jahres gewählt.

Die 2. Mannschaft möchte mit dem **Trainerduo Sascha Pantuschky** und **Günther Reuter** in der kommenden Spielsaison das oberste Tabellendrittel erreichen. Auch dies ist eine anspruchsvolle Zielstellung und wird von unseren Spielern vor allem eine hohe Disziplin und Einsatzbereitschaft abfordern.

Den bisherigen berechtigten Beschwerden der 2. Mannschaft ist mit dem Einsatz dieses hervorragenden Trainerteams Rechnung getragen. Nun liegt es an den Spielern selbst, das Ihrige zu tun.

Beiden Mannschaften, unserer Frauenfußballmannschaft sowie unseren Nachwuchsmannschaften und den Billardkeglern wünscht der Vorstand beste Erfolge und unseren Fans in der kommenden Spielsaison interessante und mitreißende Spiele.

Vorbereitung I. und II. Männermannschaft Serie 2007/2008

- 19.07.2007 Trainingsbeginn um 18.00 Uhr
 28.07.2007 ESV Forst - Borussia Welzow
 Anstoß: 15.00 Uhr
 04.08.2007 Borussia Welzow II – FSV Kirchhain II
 Anstoß: 13.00 Uhr
 Borussia Welzow I. – FSV Kirchhain
 Anstoß: 15.00 Uhr

Frauen: Borussia Welzow – FSV Kirchhain
 Anstoß: 17.00 Uhr

- 11.08.2007 Borussia Welzow – LSV Bluno
 Anstoß: 15.00 Uhr
 18.08.2007 Borussia Welzow II. – SSV Schwarze Pumpe/Terpe
 (Punktspiel) Anstoß: 13.00 Uhr
 Borussia Welzow I. – SV Zeißig
 Anstoß: 15.00 Uhr
 25.08.2007 Borussia Welzow – SV Sachsendorf
 Anstoß: 15.00 Uhr

Anmerkung: Bei Redaktionsschluss waren noch nicht alle Spiel-aufstellungen bestätigt; Ergänzungen werden bekannt gegeben.

Nachwuchs – Kreiseinzelmeisterschaften im Billardkegeln

Am 23./24.06.2007 kämpften die besten Nachwuchsspieler im Billardkegeln in Welzow um den Kreismeistertitel. Als Hauptschiedsrichter fungierte der Sportwart des KFA, Herr Alexander. Als Kampfrichter stellten sich die Billardspieler vom heimischen SV „Borussia 09“ zur Verfügung.

Die Ergebnisse:

Altersklasse 19

1. Much, Christian	Noßdorf	542 Points
2. Adolf, Thomas	Noßdorf	506 Points
3. Hubein, Norman	Tschernitz	369 Points

Altersklasse 17

1. Gerahn, Dominic	Welzow	432 Points
2. Reckmann, Andy	Welzow	399 Points
3. Kutschick, Wolfgang	Schwarze Pumpe	383 Points

Altersklasse 15

1. Schötz, Norman	Haidemühl	480 Points
2. Wolff, Christian	Bagenz	327 Points
3. Neidert, Franz	Haidemühl	292 Points

Altersklasse 13

1. Korla, Florian	Tschernitz	418 Points
2. Drobog, Paul	Tschernitz	397 Points
3. Kobienia, Toni	Schwarze Pumpe	290 Points

Besonders hervorzuheben sind die Leistungen der beiden Noßdorfer 19-jährigen, das Ergebnis von Norman Schötz in der AK 15 sowie die Resultate von Florian Korla und Paul Drobog in der AK 13. Zu den beiden Lokalmatadoren ist zu sagen, dass Dominic Gerahn seiner Favoritenrolle gerecht wurde und auch vom Ergebnis her die Erwartungen erfüllte. Erfreulich ist der 2. Platz von Andy Reckmann, der noch nicht lange aktiv ist und trotzdem schon ansprechende Leistungen bot.

Das Turnier war sehr gut organisiert und lag bei Karl-Heinz Alexander als Hauptschiedsrichter und dem SV „Borussia 09“ als Veranstalter in guten Händen.

Norbert Himpel
 Mannschaftskapitän 1. MM

Nachlese zum Vereinssportfest des WSV „Borussia 09 e.V.“

Unter dem Motto: „Wir sind Partner“, führte der WSV „Borussia 09 e.V.“ am 16./17. Juni 2007 sein Vereinssportfest durch. Viele Gäste, unter welchen sich auch der 1. Sekretär der Kommunalen Verwaltung der Partnergemeinde Maszewo, der amtierende Bürgermeister unserer Stadt, Herr Pusch und der Leiter des Tagebaues Welzow-Süd, Herr Fittko befanden, konnten bei herrlichem Sonnenschein ein qualitativ hohes Billardturnier und ein abwechslungsreiches Kleinfeldfußballturnier erleben.

Sieger im Billardkegeln wurden am 16.06.2007 die Bosdorfer Sportkameraden und am 17.06.2007 die 1. Mannschaft des WSV „Borussia 09“. Letztere übergab ihren Pokal an die Mannschaft aus Schwarze Pumpe/Terpe, welche den 2. Platz belegte, weiter.

Die Fußballer aus dem Tagebau Welzow-Süd gingen beim Kleinfeldfußballturnier als Sieger hervor.



Siegermannschaft

Somit ist diese Mannschaft die erste Gastmannschaft anlässlich der 100-Jahr-Feier des Sportvereins im Juli 2009.

Im kommenden Jahr kommt es nun darauf an, beim Vereinssportfest o.g. Mannschaften die nächsten Sieger im Billardkegeln und die zweite Gastmannschaft im Fußball für 2009 zu ermitteln.

Für das leibliche Wohl sorgten unser Wirt vom Vereinshaus und die Damen vom „Kohlrabi“. Letztere mit einem Kuchenbüfett der Extraklasse. Ihnen, den Damen der „Alten Dorfschule“, dem Team der Tafel in Welzow, sowie allen fleißigen Helfern, möchten wir auf diesem Wege sehr herzlich Danke sagen. Unser Dank gilt auch dem Dolmetscher, Herrn Neumann und unserem DJ Frank.

Wir freuen uns schon auf das Vereinssportfest im nächsten Jahr, welches wieder unter dem Motto stehen wird: Wir sind Partner““

Vorstand des
WSV „Borussia 09 e.V.“

Tag der offenen Tür beim „WSV Borussia 09 e.V.“

Liebe Eltern,
es ist in unserem Verein schon zu einer guten Tradition geworden, einmal jährlich die Jüngeren unserer Stadt mit ihren Eltern zu einem „Tag der offenen Tür“ einzuladen.

„Welche sinnvolle Freizeitbeschäftigung ist für mein Kind die richtige?“

Diese Frage stellen sich oft die Eltern von jungen Sprößlingen. Um bei der Klärung dieser Frage ein wenig zu helfen, führen wir am

**Freitag, dem 7. September, in der Zeit von 16.00 Uhr
– 19.00 Uhr** unseren diesjährigen
„Tag der offenen Tür“

durch.

Auch in diesem Jahr haben sich die Vereinsmitglieder wieder Interessantes einfallen lassen:

Die Kinder erhalten die Möglichkeit

- selbst ein Fußballspiel zu verfolgen;
- ihr eigenes Talent an der Torwand zu beweisen;
- ihre Fahrkünste auf einem Kinder-Quad auszuprobieren;
- mit Mitgliedern des Vereinsvorstandes und Nachwuchstrainern bzw. Übungsleitern ein sachliches Gespräch zu führen;
- am Billardtisch ihr ruhiges Händchen und ihre Konzentration zu testen.

Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Über Ihr Kommen würden wir uns sehr freuen und glauben Sie es uns, Sie – vor allem aber Ihre Kinder – werden diesen Tag in angenehmer Erinnerung behalten.

Der Vorstand
des „WSV Borussia 09 e.V.“

**Weniger Energie hat mehr Wert -
vom 17. – 19 August Dorffest und 7. Regionale Messe
„Energie und Umwelt“ in Proschim**

Das Energieland Lausitz wird in diesem Jahr gekennzeichnet durch die Bemühungen in der Niederlausitz, innovative und kompetente Lösungen zu entwickeln, die nachhaltig und effizient sind. Traditionell haben wir den in Proschim verfügbaren ländlichen Raum der Stadt Welzow genutzt, das „Sommer“-Dorffest mit einer breit angelegten Palette kultureller Angebote und einer Messe „Haus und Garten“ zu verbinden. Damit wird das gemeinsame Feiern des Dorfes in einer sinnvollen Weise erweitert und bereichert. Gäste von Nah und Fern haben sich den Besuch des Dorffestes in jedem Jahr eingeplant.

Die Leitidee für 2007 ist in Brüssel formuliert worden. Die Europäer sollen vorbildlich mit der Energie umgehen. Weniger Energie verbrauchen wird für die Menschheit von größtem Wert. Einen Beitrag sollen die Tage in Proschim leisten. Das beginnt mit dem Festgottesdienst, der beseelt von den Liedern Paul Gerhards auf die Schönheiten der Schöpfung weisen wird und ermutigen soll, den „Mut aufzubringen, damit das, was sein soll, auch sein wird“ (Augustinus).

Der Sonnabend, 18.08.2007 steht dann im Blickpunkt der Messe. Die Ländliche Erwachsenenbildung KAG Spremberg (LEB) ladet im Auftrag der Vereine Proschims herzlich ein. Es lohnt sich immer! Um 10 Uhr wird Prof. Helmut Rippl mit dem Rundgang die Messe eröffnen. Als kompetenter Fachmann wird er begleitet von Fachleuten und Ehrengästen und Besuchern besonders die neuen Alleen, die 10-jährige Streuobstwiese und den Obstgarten im Museumshof Wusk besuchen. Parallel dazu wird die Fahrradausstellung in der Museum-Holzscheune geöffnet. Hier sind viele Überraschungen vorgesehen. MoA – mobil ohne Auto, ein Tandem-Fahrrad wird eingesetzt und alte und neue Fahrräder wecken die Lust, sich an der MoA-Bewegung zu beteiligen. Zur Messe gehören auch die Angebote zum Holzbasteln und Holz-Bemalen, zu Batik, zum Fahren mit der Kutsche, die Tombola beim SolaRaben und anderes für die Kinder.

Die Wetterbedingungen und die Kosten haben bereits seit Jahren in Richtung Stammtisch gedrängt. Muss immer alles im Original und anfassbar vorgestellt werden? Da gibt es zwei Lösungswege, die wir gehen. Zunächst bietet sich an, zur Anwendung hinzugehen – Referenzbeispiele werden von unseren Ausstellern angeboten. Das wurde in der Woche der Sonne bereits praktiziert. Hier konnten eine Fotovoltaikanlage, eine Holzvergasungsanlage u.a. vor Ort in Funktion sich anschauen. Das bieten wir auch am Sonntag früh an – eine Besichtigung eines BHKW mit 40 kWel (bitte beim Infostand SolaRabe am Sonnabend anmelden). Die einfachere und überzeugendere zweite Variante ist die Methode Stammtisch, wie sie in Österreich gepflegt wird. Auch in Proschim gibt es hierzu gute Erfahrungen. Deshalb werden wir eine Reihe von Stammtischen anbieten, die alle mit dem Logo des Lausitzer Energielands sich ankündigen. Im Messegelände werden das vor allem die Angebote „Wie werde ich Fotostromproduzent“ – „Das Energiehaus von Öko-Lehmann“ – „Holzvergasung Koalick“ – „Öko-Landbau in der Lausitz“ – „Kleinanlagen für Abwasser“ sein. Im Saal des Dorfkruges erwarten die Stammtische „Wie nutze ich die moderne Informationstechnik“ und die Bürgerinitiative „Zukunft statt Braunkohle“ möglichst viele Gespräche. Kompetente Gesprächspartner stehen zur Verfügung.

Bereits in den vergangenen Jahren haben unsere polnischen Nachbarn aus Maszewo und Niegoslavice die Messe besucht und sich auch selbst vorgestellt. Das wird auch in diesem Jahr so sein. Das Spektrum der Beiträge deckt sich sehr gut mit unseren Bemühungen. In der Proschimer Kirche erinnert ein schönes Bild im Kreuzstichverfahren mit Computerdesign erstellt an die innovativen Fähigkeiten polnischer Künstlerinnen. Die Bober-Region wächst als Euro-Region auf diese Weise nachhaltig.

Was ist wann und wo? Der INFO-Stand am SolaRaben im Messegelände wird dazu aktuelle Informationen bereithalten. Die Regionale Messe wird am Sonnabend beendet. Bereits jetzt geht es an die Vorbereitung der Tage der Regionen und damit der Tage der Dörfer. Das Motto heißt in diesem Jahr „Regional und fair“. Wir verbinden das mit der Vorstellung der Waldwirtschaft getreu dem schönen Werbespruch: „Holz und dein Welt hat wieder ein Gesicht“. Die Wetterbedingungen haben uns dazu uns gezwungen, den heißen August zu meiden und in einem „r“-Monat uns wieder einzufinden. Und das ist der September auf jeden Fall.

Johannes Kapelle (LEB)

Nacht der Museen

Die Museen und Heimatstuben des Landkreises Spree-Neiße veranstalten am 01. September 2007 wieder die „Nacht der Museen“.

Die Flugplatzbetriebsgesellschaft Welzow mbH beteiligt sich auch an dieser zentralen Veranstaltung und öffnet ab 18:00 Uhr die Museumstüren für alle interessierten Besucher. Zusätzlich zur Museumsbesichtigung wird ein Vortrag mit Film, zum Thema

„Südamerika – Reise durch Patagonien“

gehalten von Herrn Albrecht Fischer, ab 20:00 Uhr, im Cafe Concorde. Herr Fischer war Pilot der Regierungsstaffel der DDR und flog eine Tu 134.

Für Besucher, die länger bleiben möchten, wird ein Lagerfeuer entzündet und das Grillhaus in Betrieb sein.

Wir laden alle ganz herzlich ein und freuen uns auf ihr Kommen.

Das Flugplatzteam

Bürgerwettbewerb „Welzow – Mein Zuhause“ läuft!

Gesucht werden weiterhin kreative, verborgene Talente, Motivierte und Engagierte jeden Alters, die in Welzow oder Proschim wohnen, leben, arbeiten und Spaß daran haben, sich mit ihrer Stadt auf künstlerische Weise auseinander zu setzen. Ob Malerei, Foto, Video, Gedicht, Lied oder Skulptur... erlaubt ist, was gefällt!



Die Arbeiten sollten bis zum 14. September zu den üblichen Geschäftszeiten des Rathauses im Bürgerservice abgegeben werden. Bitte fügen Sie ihrem Beitrag einen Umschlag mit Titel des Exponates, kurzer Erläuterung, Ihrem Namen, Adresse, Alter und Beruf hinzu. Es werden Preise im Gesamtwert von 1000 Euro vergeben.

- **Jury:** Willi Weigelt, Fotograf Welzow; Werner Ullrich, Karneval-Club Welzow; Jürg Montalta, Regisseur Berlin/Lausitz; NN und ein Jugendlicher aus Welzow (Interessierte können sich bitte gerne melden!)
- **Vorprüfung:** Annette Schwarz, Fachhochschule Lausitz in Cottbus; Karsten Feucht, Bergbautourismusverein Welzow
- **Schirmherrschaft:** Detlef Pusch, stellv. Bürgermeister Welzow
- **Unterstützung:** Uwe Krohn, Vattenfall Europe Mining & Generation Cottbus

Als Ausstellungsort der Wettbewerbsbeiträge soll der alte Packschuppen des ehemaligen Bahnhofes von Welzow dienen. Somit wird das künftige „Zentrum für Kultur und Tourismus am aktiven Tagebau“ schon vor der Sanierung erstmalig genutzt! Die feierliche Eröffnung mit der Preisverleihung ist am 28.09.2007 um 18.00 Uhr geplant.

Rückfragentelefon:

Bergbautourismusverein Stadt Welzow e.V. 035751/28110

Soziale Dienste

Schuldnerberatung

Poststraße 8, Telefon 035751/ 250- 48

Ansprechpartner:	Frau Schieber
Sprechzeiten:	Montag 08.30 - 11.30 Uhr
	Donnerstag 08.30 - 11.30 Uhr

Der präventive Bereich gibt Hilfe bei Mietzahlungsschwierigkeiten und ist unterstützend bei der Schuldnerberatung tätig. Die Beratung und Betreuung ist kostenlos und vertraulich.

Schwerpunkte unserer Arbeit:

- beratende Tätigkeit in diesem Bereich
- Hilfestellung beim Ausfüllen von Anträgen (z.B. Wohngeld)
- unterstützende Begleitung bei Behördengängen (z.B. Wohngeldstelle oder andere Leistungsträger)

Wer kann unserer Hilfe in Anspruch nehmen?

- jeder, der Hilfe und Rat bei Mietzahlungsproblemen sucht
- jeder, der diese Probleme nicht allein lösen will oder kann
- jeder, der die Mahnung, Kündigung oder Räumungsklage erhalten hat

Wir bieten Hilfe an.

DRK- Kleiderkammer und Möbelbörse

Außenstelle Welzow
Spremberger Str. 57 - Telefon: 035751/ 12 651

Öffnungszeiten:	Mo	08.00 – 14.00 Uhr
	Di	10.00 – 16.00 Uhr
	Mi	08.00 – 14.00 Uhr

Ausgabe und Annahme von Bekleidungsstücken, Möbeln und Ähnlichem. Das Team der Kleiderkammer und Möbelbörse würde sich über eine rege Inanspruchnahme freuen.

Hilfe beim Erarbeiten von Schreiben und Bewerbungen

Bitte telefonische Voranmeldung 035751/ 12 651

Mittwochskaffee

Treffpunkt: jeden Mittwoch 10:00 – 12:00 Uhr

**Arbeitslosen-Service-Einrichtung Spremberg
Nebenstelle Welzow****Job-Service-Center**

Eintrachtallee 5 (ehemals BEA)
03119 Welzow, Tel.: 03 57 51 / 27 118

Was können Sie von uns erwarten?

- Wir helfen Ihnen bei der Suche nach einem Arbeitsplatz im Internet.
- Sie können sofort telefonisch Kontakt zu einem potentiellen Arbeitgeber aufnehmen.
- Wir helfen Ihnen beim Erstellen von Bewerbungsunterlagen und gestalten sie versandfertig.

**Wann sind wir für Sie erreichbar?**

Montag – Donnerstag	8.00 – 12.00 und 12.30 – 15.00 Uhr
Freitag	8.00 – 12.00 Uhr

**Anlauf- und Beratungszentrum****Für wen sind wir da?**

Für Menschen, die aufgrund ihrer Lebenssituation Hilfe benötigen. Wir helfen ihnen kurzfristig, unbürokratisch und kostenlos.

- bei der Bewältigung sozialer und finanzieller Probleme
- Hilfe zu Fragen, die im Zusammenhang mit ALG II stehen
- Hilfsangebote für von Gewalt betroffene **Frauen und ihre Kinder** (Frauennotwohnung)

Keine Rechtsberatung

Ansprechpartner: Frau Erika Nogai
Frau Marion Grau

Wir kommen nach telefonischer Vereinbarung nach Welzow 03563-6090321.

Mieterberatung**Mieterbund Niederlausitz e. V.**

Geschäftsstelle: 03130 Spremberg, Kirchenplatz 3
Telefon: 03563 / 94311 • Fax: 03563 / 342900

**jeden 2. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
in der Stadtverwaltung Welzow • Poststraße 8**

**Wir beraten und unterstützen
u. a. bei Fragen zu**

- Wohnungswechsel wegen Abriss
- Modernisierungsmaßnahmen
- Betriebskostenabrechnungen
- Mieterhöhungen
- Mängel an der Mietsache
- Neuabschluss und Auflösung von Mietverträgen
- Erarbeitung von Schriftsätzen an Vertragspartner und Hilfe bei der Durchsetzung.

**Rentenberatung in Welzow**

Stadtverwaltung Welzow, Poststr. 8, Raum 11

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung - Bund, Klaus-Dieter Peters, hält an jedem ersten Dienstag und an jedem dritten Donnerstag im Monat eine Rentensprechstunde ab.

Für den Monat August 2007 sind folgende Termine vorgesehen:

Dienstag, 07. August 2007	von 16.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag, 16. August 2007	von 14.00 - 15.00 Uhr

Ob es sich um allgemeine Fragen zur Rentenversicherung, Hilfe bei der Klärung des Versichertenkontos oder der Ausfüllung des Rentenanspruches handelt, alle Leistungen erfolgen kostenfrei.

Um Wartezeiten zu verkürzen wird um eine telefonische Terminabstimmung unter der Tel. – Nr. 03563/601 609 gebeten.

Rentenversicherung der Knappschaft, Bahn, See

Die Versichertenältesten der Bundesknappschaft im Bereich der Verwaltungsstelle Cottbus beraten und unterstützen Sie persönlich, telefonisch und kostenlos :

- zu Fragen der knappschaftlichen Rentenversicherung
- zu Fragen der knappschaftlichen Kranken- und Pflegeversicherung
- bei der Beantragung von Rehabilitationsmaßnahmen
- bei der Aufarbeitung der Rentenkonten

Ansprechpartner: **Frau Christina Seidlitz**
Heinrich – Heine – Str. 5
03119 Welzow
Tel.: 035751 / 12736

Sprechzeiten: montags 9.00 – 11.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Ansprechpartner: **Herr Kurt Noack**
Liesker Weg 50
03119 Welzow
Tel.: 035751 / 10958

Sprechzeiten: dienstags 9.00 – 12.00 Uhr
und 14.00 – 18.00 Uhr
oder nach Vereinbarung



Diakoniestation Welzow gGmbH
Cottbuser Straße 18, 03119 Welzow
Tel.: 035751 / 12925, Fax: 035751 / 27801

Wir helfen Ihnen und unterstützen Sie in allen Fragen der Pflege und Betreuung in Ihrem zu Hause:

- häusliche Krankenpflege
- hauswirtschaftliche Hilfe
- Tagespflege
- Soziale Beratung
- Essen auf Rädern
- Betreuungsangebote
- ambulante Hospizarbeit
- Hausnotrufdienst

Termine:

Soziale Beratung

immer mittwochs, 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung
Ansprechpartnerin: Frau Redlich (Sozialarbeiterin)

Tagespflege

Montag bis Freitag sowie jeden 2. und 4. Sonnabend
9.00 - 15.00 Uhr

Betreuungsgruppe

14-tägig donnerstags, 16.00 - 19.00 Uhr
im Monat August am 02.08.2007 und 16.08.2007

Sportgruppe

im Monat August keine Veranstaltungen

Gruppe der Abstinenzler

31.08.2007, 15.30 - 17.00 Uhr

Unser Sommerfest am 10.07.2007

Unser diesjähriges Sommerfest stand ganz im Zeichen des 125. Gründungsjubiläums des Landesausschusses für Innere Mission.

Aus Anlass dieses Jubiläums wurde im Beisein unserer Bewohnerinnen und Bewohner, unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie der zahlreich erschienenen Gäste eine Blutbuche gepflanzt und der Wunsch ausgesprochen, dass sie schnell Wurzeln fasst, um in einigen Jahren für unsere Bewohner ein guter Schattenspender zu sein. Mit ihren rot/violetten Blättern symbolisiert sie eine Verbindung zwischen Kirche und Diakonie.

Der stellvertretende Bürgermeister, Herr Pusch, übermittelte herzliche Glückwünsche zum 125. Gründungsjubiläum des Landesausschusses für Innere Mission und übergab der Einrichtung eine Spende.

Auf Grund des unbeständigen Wetters hatten wir für unsere Bewohnerinnen und Bewohner die Kaffeetafel im Haus vorbereitet; die Gäste nahmen im Innenhof unter Zelten Platz. Mit hausbackenem Kuchen wurden alle Anwesenden verwöhnt. Ein paar Sonnenstrahlen ließen sich dann doch noch blicken, und so konnten unsere Bewohner nach dem Kaffeetrinken das von den Mitarbeitern vorbereitete Programm unter dem Motto „Willi Schwabes Rumpelkammer“ im Freien genießen. Erinnerungen wurden wach an Schauspieler und Sänger wie Hans Albers, Marlene Dietrich, Marika Röck, Heinz Rühmann, Romy Schneider, Marilyn Monroe, Elvis Presley, die Comedian Harmonist sowie Roy Black, aber auch Willi Schwabe mit seiner Laterne war selbst noch in guter Erinnerung. Alle Anwesenden waren begeistert von unserem Programm, und auch uns Mitarbeitern hat es sehr großen Spaß gemacht. Anschließend

spielten die Blasmusikanten unter Leitung von Herrn Kurt Noack auf. Ein schöner Nachmittag mit einem abwechslungsreichen Programm und einer weiteren kulinarischen Köstlichkeit – Wildschwein am Spieß - ging zu Ende. Auch das Wetter hat es an diesem Tag für ein paar Stunden gut gemeint mit uns. Wir möchten uns bei Allen, die uns bei der Vorbereitung und Durchführung unseres Festes unterstützt haben, recht herzlich bedanken.

Ganz herzlich bedanken möchten wir uns auch bei den Gästen, die mit ihrer übergebenen Spende zur weiteren Ausstattung unseres Hauses beitragen.



Frau Link beim Pflanzen einer Blutbuche auf dem Gelände des Evang. Seniorenzentrums „Morgenstern“

Iris Link
Einrichtungsleiterin



Herr Pusch übermittelt Glückwünsche zum 125. Gründungsjubiläum des Landesausschusses für Innere Mission



Mitarbeiterinnen interpretieren die „Comedian Harmonist“ mit dem bekannten Titel „Mein kleiner grüner Kaktus“



Alle Mitwirkenden aus der „Rumpelkammer“

Bereitschaft

SWAZ (Wasser)	01713105488
enviaM Service – Hotline	01802040506
Entstörung	01802305070 (24h)
SpreeGas	0355 / 25357 (24h)
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	01805 582 223 640
(kostenfrei)	
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	01805 582 223 721
(0,14 € aus dem deutschen Festnetz)	

Notrufnummern

Feuerwehr	112
Polizei	110
Rettungsleitstelle	0355 / 6320
Gift- Notruf Berlin	030 / 1 92 40

Den Apothekennotdienstplan finden Sie auf der gegenüberliegenden Seite.

Kirchen

Evangelische Kirchengemeinde Welzow

Berliner Str. 9
03119 Welzow



Ganz herzlich grüßen wir alle Leser des Welzower Boten mit dem Spruch für den Monat August 2007:

Vom Aufgang der Sonne bis zu ihrem Niedergang sei gelobet der Name des Herrn!

Ps. 113,3

Unsere Gottesdienste in der Kreuzkirche

05.08.2007	9. So. n. Trinitatis
14.00 Uhr	Herr Pf. Krüger
12.08.2007	10. So. n. Trinitatis
10.30 Uhr	Frau Pfn. Schuke
19.08.2007	11. So. n. Trinitatis
10.30 Uhr	Herr Pf. Pillwitz
26.08.2007	12. So. n. Trinitatis
10.30 Uhr	Herr Pf. i.R. Schütt

24.08.2007	Freitag
10.30 Uhr	Gottesdienst im Seniorenheim Welzow mit Frau Pfn. Schuke

85 Jahre Posaunenchor Welzow

Der Posaunenchor Welzow kann in diesem Jahr sein 85jähriges Jubiläum feiern. Recht herzlich laden wir zu einem Festgottesdienst am Sonntag, 02. September 2007 – 09.30 Uhr, in die Evangelische Kreuzkirche Welzow ein.

Unsere Gemeindeveranstaltungen

Bibelstunde	jeden Dienstag, 19.00 Uhr Gemeinderaum Cottbuser Str. 18
Posaunenchor	jeden Freitag, 19.00 Uhr Gemeinderaum Cottbuser Str. 18
GKR-Sitzung	Donnerstag, 02.08.2007, 19.00 Uhr Gemeinderaum Ev. Kita
Frauenhilfe	Mittwoch, 01.08.2007 Ausflug aller Frauenkreise des Pfarrsprengels Welzow in den Spreewald

Gemeindekirchenratswahl 2007

In diesem Jahr findet in unserer Kirchengemeinde die Neuwahl des Gemeindekirchenrates statt. Wahltermin ist am Erntedankfest – 30. September 2007. Wer gerne im Gemeindekirchenrat mitarbeiten möchte oder wer jemanden weiß, der für diese ehrenamtliche Arbeit geeignet ist, kann dies gerne dem Gemeindekirchenrat oder Frau Pfn. Schuke mitteilen.

Evangelische Kirchengemeinde

Proschim



Unsere Gottesdienste in der Dorfkirche Proschim

17.08.2007	Freitag
19.00 Uhr	Eröffnungsgottesdienst zum Dorffest mit Frau Pfn. Schuke

Frauenkreis

Mittwoch, 01. August 2007 – Ausflug aller Frauenkreise des Pfarrsprengels Welzow in den Spreewald

GKR-Sitzung

Mittwoch, 15. August 2007
19.00 Uhr – Gemeinderaum Pfarrhaus Proschim

Gemeindekirchenratswahl 2007

In diesem Jahr findet in unserer Kirchengemeinde die Neuwahl des Gemeindekirchenrates statt. Wahltermin ist am Erntedankfest – 30. September 2007.

Wer gerne im Gemeindekirchenrat mitarbeiten möchte oder wer jemanden weiß, der für diese ehrenamtliche Arbeit geeignet ist, kann dies gerne dem Gemeindekirchenrat oder Frau Pfn. Schuke mitteilen.

85 Jahre Posaunenchor Welzow

Der Posaunenchor Welzow feiert in diesem Jahr sein 85jähriges Jubiläum. Wir laden recht herzlich zu einem Festgottesdienst am Sonntag, 02. September 2007, 09.30 Uhr, in die Evangelische Kreuzkirche Welzow ein.

Evangelische Kirchengemeinde

Lieske



Gottesdienste in der Dorfkirche Lieske

12.08.2007	10. So. n. Trinitatis
09.00 Uhr	Frau Pfn. Schuke

Frauenkreis

Mittwoch, 01. August 2007 - Ausflug aller Frauenkreise unseres Pfarrsprengel in den Spreewald

Gemeindekirchenratswahl 2007

In diesem Jahr findet die Neuwahl des Gemeindekirchenrates in unserer Kirchengemeinde statt. Wahltag ist am Erntedankfest – 23. September 2007. Wer gerne im Gemeindekirchenrat mitarbeiten möchte oder wer jemanden weiß, der für diese ehrenamtliche Arbeit geeignet ist, kann dies gerne dem Gemeindekirchenrat oder Frau Pfn. Schuke mitteilen.

85 Jahre Posaunenchor Welzow

In diesem Jahr feiert der Posaunenchor Welzow sein 85jähriges Jubiläum. Recht herzlich laden wir zu einem Festgottesdienst am Sonntag, 02. September 2007, 09.30 Uhr in die Evangelische Kreuzkirche Welzow ein.

Die Gemeindekirchenräte des Pfarrsprengels Welzow und Frau Pfarrerin Schuke grüßen alle Leser des Welzower Boten ganz herzlich!

APOTHEKEN – NOTDIENSTPLAN AUGUST 2007

Dienstbereitschaft der Apotheken im Kreis Spremberg.
Der Dienstbereitschaftsturnus wurde von der Apothekenkammer Brandenburg angeordnet.

DATUM	DIENST VON 8:00 UHR BIS 8:00 UHR	TEL. – NR.	APOTHEKE AUS ANDEREM KREIS	TEL. – NR.
01.08.2007	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	Ahorn-Apotheke	Cottbus Heinrich-Mann-Str. 11 0355/536064
02.08.2007	Hufeland-Apotheke	Forst	Rosen-Apotheke	Cottbus Str. D. Jugend 58 0355/422142
03.08.2007	Post-Apotheke	Döbern	Sandower-Apotheke	Cottbus Sand-Haupt-Str. 15 0355/715127
04.08.2007	Robert-Koch-Apotheke	Spremberg	Schiller-Apotheke	Cottbus K.-Liebknecht-Str. 26 0355/24688
05.08.2007	Hirsch-Apotheke	Döbern	Ströbitzer-Apotheke	Cottbus Schweriner Str. 3 0355/793887
06.08.2007	Bahnhofs-Apotheke	Forst	Süd-Apotheke	Cottbus Thierbacher Str. 1 0355/533810
07.08.2007	Turm-Apotheke	Spremberg	Uhland-Apotheke	Cottbus Uhlandstr. 53 0355/541571
08.08.2007	Eintracht-Apotheke	Welzow	Apotheke a. Altmarkt	Cottbus Berliner Str. 1 0355/793231
09.08.2007	Fröbel-Apotheke	Spremberg	Apotheke a. Goethepark	Cottbus Franz-Mehring-Str. 12 0355/4869092
10.08.2007	Margareten-Apotheke	Spremberg	Apotheke a. Klinikum	Cottbus Thiemstr. 112 0355/472090
11.08.2007	Christinen-Apotheke	Schwarze Pumpe	Sonnen-Apotheke	Cottbus Kolkwitzer Str. 36 0355/3817817
12.08.2007	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	Apotheke i. Lausitzpark	Cottbus Neue Chaussee Str. 4 0355/541608
13.08.2007	Stadt-Apotheke	Spremberg	Die Passagen-Apotheke	Cottbus Vetschauer Str. 10 0355/478040
14.08.2007	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	Elisen-Apotheke	Cottbus G.-Hauptmann-Str. 15/ Südstr. 10 0355/7811210
15.08.2007	Hufeland-Apotheke	Forst	Flamingo-Apotheke	Cottbus Bahnhofstr. 63 0355/780730
16.08.2007	Post-Apotheke	Döbern	Galenus-Apotheke	Cottbus Karl-Marx-Str. 14 0355/24378
17.08.2007	Robert-Koch-Apotheke	Spremberg	Sprem-Apotheke	Cottbus Spremberger-Str. 24 0355/3818310
18.08.2007	Hirsch-Apotheke	Döbern	Pückler-Apotheke	Cottbus W.-Seelenbinder-Ring 0355/532349
19.08.2007	Bahnhofs-Apotheke	Forst	Nord-Apotheke	Cottbus Karlstr. 94 0355/24455
20.08.2007	Turm-Apotheke	Spremberg	Herz-Apotheke	Cottbus Hermann-Str. 17 0355/724083
21.08.2007	Eintracht-Apotheke	Welzow	Ahorn-Apotheke	Cottbus Heinrich-Mann-Str. 11 0355/536064
22.08.2007	Fröbel-Apotheke	Spremberg	Rosen-Apotheke	Cottbus Str. D. Jugend 58 0355/422142
23.08.2007	Margareten-Apotheke	Spremberg	Sandower-Apotheke	Cottbus Sand-Haupt-Str. 15 0355/715127
24.08.2007	Christinen-Apotheke	Schwarze Pumpe	Schiller-Apotheke	Cottbus K.-Liebknecht-Str. 26 0355/24688
25.08.2007	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	Ströbitzer-Apotheke	Cottbus Schweriner Str. 3 0355/793887
26.08.2007	Stadt-Apotheke	Spremberg	Süd-Apotheke	Cottbus Thierbacher Str. 1 0355/533810
27.08.2007	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	Uhland-Apotheke	Cottbus Uhlandstr. 53 0355/541571
28.08.2007	Hufeland-Apotheke	Forst	Apotheke a. Altmarkt	Cottbus Berliner Str. 1 0355/793231
29.08.2007	Post-Apotheke	Döbern	Apotheke a. Goethepark	Cottbus Franz-Mehring-Str. 12 0355/4869092
30.08.2007	Robert-Koch-Apotheke	Spremberg	Apotheke a. Klinikum	Cottbus Thiemstr. 112 0355/472090
31.08.2007	Hirsch-Apotheke	Döbern	Sonnen-Apotheke	Cottbus Kolkwitzer Str. 36 0355/3817817

Gesund sein - gesund bleiben - aber wie?

Dieser Frage waren die ältesten Mädchen und Jungen des Evangelischen Kindergartens Welzow auf der Spur. Gemeinsam mit Frau Missfeld von der Dorfschule verbrachten alle 10 erlebnisreiche Tage. Die große Obst- und Gemüseverkostung, das gemeinsame Schneiden und Vorbereiten gesunder Lebensmittel zu einer Kartoffelsuppe standen auf dem Programm. Jedes Kind gestaltete einen eigenen Sani-Kasten und wurde zum Minihelfer ausgebildet.



Als Abschluss des Projektes kam am Freitag ein Krankenwagen aus Spremberg. Die Kinder nahmen ihn mit Begeisterung in Besitz und bekamen alle ihre Fragen beantwortet. Vielen Dank!

Das Erzieherinnen-Team

Katholische Kirchengemeinde St. Josef

Gartenstraße 12, 03119 Welzow
Tel. 035751/ 20714, Fax 035751/ 20723



Gottesdienstzeiten für den Monat August

Sucht die Nähe Gottes, dann wird er sich euch nähern.
Jakobus 4,8

18. Sonntag im Jahreskreis

04.08. 18.00 Uhr Messfeier

19. Sonntag im Jahreskreis

11.08. 18.00 Uhr Messfeier

20. Sonntag im Jahreskreis

19.08. 8.30 Uhr Messfeier

21. Sonntag im Jahreskreis

25.08. 18.00 Uhr Messfeier

Eine schöne Ferien- und Urlaubszeit wünscht allen Lesern des Welzower Boten Pfarrer Hans Geisler

Apostelamt „Jesu Christi“

Welzow, Spremberger Str. 69, Hinterhof

Gottesdienst am Sonn- und Feiertagen – Beginn 10.00 Uhr

Gottesdienste

05.08.2007 9. Sonntag nach Trinitatis

12.08.2007 10. Sonntag nach Trinitatis

19.08.2007 11. Sonntag nach Trinitatis

26.08.2007 12. Sonntag nach Trinitatis

Am Sonntag, den 05.08. – Tag der Versöhnung mit Heiligem Abendmahl

Spruch des Monats:

„Wo ist solch ein Gott, wie du bist, der die Sünde vergibt und erlässt die Schuld denen, die übriggeblieben sind von seinem Erbteil; der an seinem Zorn nicht ewig festhält, denn er ist barmherzig!“

Micha 7, 18

Besucher sind herzlichst eingeladen!
Thomas Noack

Aktuelles aus den Nachbargemeinden

Herbst-Ferien-Abenteuer

Die „Grüne Schule grenzenlos“, eine Kinder- und Jugendbegegnungsstätte im Landkreis Freiberg/ Sachsen, organisiert für Kinder von 8 bis 14 Jahren erlebnisreiche Herbstferien. Unter dem Motto „Blätterfall und Nebelschwaden“ gibt es ein abwechslungsreiches Programm:

- Kartoffeltag
- Erlebnisbad
- Inline skaten
- Lagerfeuer
- Kino
- Disco
- Selbstverteidigung
- Bowling
- Reiterhof
- Filzen
- Sport, Spiel & Spaß
- und vieles mehr



Die Termine:

- 07.10.-13.10.2007
- 14.10.-20.10.2007
- 21.10.-27.10.2007

Nähere Infos und Anmeldungen gibt es hier:

Grüne Schule grenzenlos Zethau
Tel. 03 73 20 / 8 31 06
www.gruene-schule-grenzenlos.de

Kinder-Disco Freiberg
Tel. 0 37 31 / 21 56 89
www.ki-di.de

Straupitzer Freitag am 24.08.2007

Das Land zwischen den Spreewaldflüssen, den Seen und der Heide. Vortrag von Helmut Bittner (Ortschronist) mit den Originalen Marie & Pauline.

In seinen Bildern dokumentiert er eindrucksvoll die noch unberührte Natur in ihrer einzigartigen Vielfalt. Die „Byttna“, ein alter slawischer Opferweg mit ihren fast 1000 jährigen Eichen, sowie das regionale Brauchtum, widerspiegelt die Historie und den Zeitgeist dieser Region.

Weiterhin wird das Publikum unterhalten von zwei Straupitzer Originalen und zwar von Marie und Pauline. Sie sprechen in „Spreewälder Mundart“ und treten in entsprechender Kleidung mit Kopftuch, Arbeitstracht, handgestrickten Wollstrümpfen und Holzpantoffeln auf. Unter dem Motto: „Wie der Schnoabel gewachsen wo“.

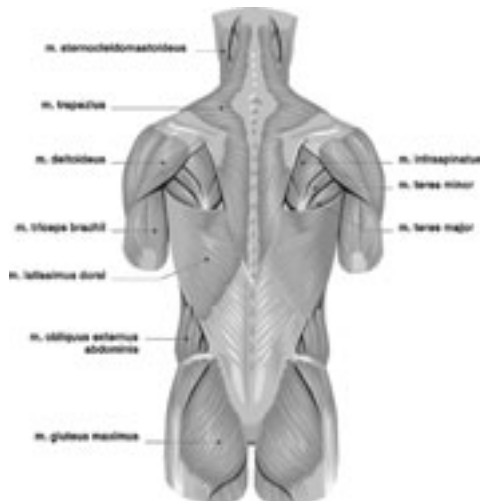
Kartenvorverkauf:

**Touristinformation
Oberspreewald**
Kirchstraße 11
15913 Straupitz
Tel. 035475-80977

**Touristinformation
Schwielochsee**
Haus des Gastes
Goyatzer Dorfstrasse 3
15913 Schwielochsee
OT Goyatz
Tel. 035475-393

**Wie entstehen Rückenschmerzen?
Was können Sie selbst dagegen unternehmen?
Hier erfahren Sie mehr!**

Die häufigste Ursache von Rückenschmerzen sind alltägliche, lang anhaltende Fehl- und Überbelastungen. Dies führt zur Abschwächung jener Muskeln, die für eine optimale Haltung der Wirbelsäule sorgen. Eine derart abgeschwächte Muskulatur senkt die Belastbarkeit der Wirbelsäule. Leider ist es allgemein so, dass sich nur wenige Menschen nach einem aufrechten Haltungsmuster und damit rückengerecht bewegen. Die Folge sind nicht nur Rückenschmerzen, es kommt durch eine schlechte oder falsche Körperhaltung zu Haltungsschäden in verschiedensten Formen. Dieser Zustand führt oft zu einem Teufelskreis: Immer weniger Bewegung, immer mehr Beschwerden.



Eine hervorragende Ausgleichsgymnastik für Ihren strapazierten Rücken wird **von allen Krankenkassen zu mindestens 80% bezuschusst!** Gehen Sie mit gezielten Kräftigungs- und Koordinationsübungen gegen Rückenbeschwerden und Verspannungen vor.

Ziele der Rückenschule:

- Förderung der individuellen Ressourcen zur Vermeidung wirbelsäulenschädlichem Verhalten.
- Förderung der Körperwahrnehmung
- Individuelle Stärkung zur Beschwerdebewältigung
- Umsetzen des wirbelsäulenfreundlichen Verhalten in den Alltag
- Vermittlung von Übungen für das individuelle Training.

Für Fragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung unter der Telefonnummer **035602 / 22212**



Bahnhofstraße 36, 03116 Drebkau

10 Wochen vorbeugendes Herz-Kreislauf- Aufbautraining

Verbringen Sie auch die meiste Zeit des Tages im Sitzen? Gehen Sie selten zu Fuß und benutzen stattdessen Aufzüge und Rolltreppen? Haben Sie Lust, sich mal wieder richtig mit Spaß zu bewegen, sich zu entspannen und dabei noch etwas für Ihre Gesundheit tun?



Tun Sie etwas für sich und Ihr Herz!

Ob durch Radfahren, Joggen oder Walken, durch ein wohlndiertes Ausdauertraining wird das Herz-Kreislauf-System trainiert, das Wohlbefinden gesteigert und Risikofaktoren wie Übergewicht, Bluthochdruck und Stoffwechselstörungen vorgebeugt. Es ist gar nicht so schwer, seinen Alltag bewegungsaktiver zu gestalten und damit die eigene Leistungsfähigkeit mit gezieltem Training zu stabilisieren oder zu verbessern. Wie das geht, zeigen Ihnen qualifizierte Fachkräfte im Herz-Kreislauf-Training mit theoretischem Wissen und praktischen Übungen.



Trainingserfolge:

- die Verletzungsgefahr sinkt
- Knochenschwund (Osteoporose) wird vorgebeugt
- Muskelkraft und Beweglichkeit nehmen zu
- die Herzleistung steigt
- die Herzblutung und der Blutdruck werden ökonomisiert
- Leistungsniveau steigt
- Infarktrisiko sinkt

Dieses präventive Training wird von allen Krankenkassen in Kooperation mit **Pure - Gesundheit e.V. Prävention & Rehabilitation mindestens zu 80% bezuschusst.**

**Bei Fragen setzen Sie sich mit uns in Verbindung:
Tel.: 035602 / 22212, Bahnhofstr. 36 Drebkau**



Die nächste Ausgabe erscheint am 03.09.2007, Redaktionsschluss ist der 20.08.2007.

Anzeigen

Anzeigenschluss ist der 22.08.2007. Anzeigen bitte an die Druckerei Greschow, Telefon (035751) 28158, E-Mail: info@druckerei-greschow.de.



Wir helfen Ihnen!

Diakoniestation Welzow gGmbH



Häusliche Krankenpflege
Hauswirtschaftliche Hilfe
Tagespflege



Essen auf Rädern
Begleitsdienst



Soziale Beratung
Betreuungsgruppen

Cottbuser Str. 18
03119 Welzow
Tel. 03 57 51 / 1 29 25
Fax 03 57 51 / 2 78 01

Wenden Sie sich an uns, wenn Sie pflegerische Unterstützung benötigen oder Informationen und Beratungen wünschen. Unsere Mitarbeiter und Krankenschwestern sind täglich für Sie da und helfen Ihnen gern.

Schwarze Elster Recycling

- Verwertung von Bau- und Gewerbeabfällen
- Containerdienst
- Wertstofffassung und Sortierung
- Entsorgung von Fettabseidern
- maschinelle Straßenreinigung
- Annahme/Kompostierung von Grünabfällen
- Verkauf von Kompost, Rindenmulch
- Lieferung v. Oberboden u. Recyclingmaterial
- Ansprechpartner von 06.00 - 22.00 Uhr vor Ort

Schwarze Elster
Recycling GmbH
Birkenweg 20
D-01983 Großbräschen

Tel.: 035753 260-200 www.schwarze-elster-recycling.de
Fax: 035753 260-2038

Rollläden

**Markisen
Insektenschutz**

Jalousien

Fa. Peter Lehmann

Lindenallee 12

02979 Elsterheide OT Kl. Partwitz
Tel. 035751 12221 Fax: 035751 12320
E-Mail: Rollladen.Lehmann@t-online.de

Reparatur
Verkauf
Montage

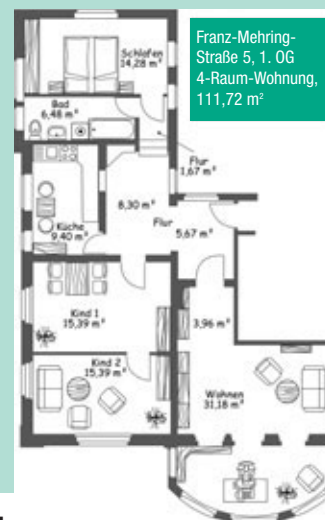
Herzlich willkommen im neuen Zuhause!



Wir bieten mehr als nur ein Dach über dem Kopf:

- Moderne Wohnungen in ansprechender Lage in und um Welzow
- Sicheres Wohnen durch lebenslanges Wohnrecht mit moderaten Mieten
- Staatliche Förderung mit Wohnungsbauprämie
- Betreutes Wohnen für unsere Senioren

*Besuchen Sie uns.
Wir beraten Sie gern.*



Sanierte Wohnungen mit Wohnküche, Küche und Bad mit Fenster, Gartenland und Garagen zur Nutzung möglich

Fabrikstraße 1, 1. OG
2-Raum-Wohnung, 59,50 m²

Franz-Mehring-Str. 5, DG
2-Raum-Wohnung, 70,54 m²

Spremberger Str. 28, DG
3-Raum-Wohnung, 75,86 m²

Spremberger Str. 27, EG
2-Raum-Wohnung, 57,04 m²

Werden Sie Ihr eigener Chef!

*Gewerberäume in Spremberg OT Schwarze Pumpe, 71,26 qm, suchen neuen Mieter, Miete nach Vereinbarung.



Telefon: (03564) 39740



Lausitzer BeWoGe
Straße des Kindes 2
03130 Spremberg/OT Schwarze Pumpe
Telefon: (03564) 39740
Telefax: (03564) 397499
www.lausitzer-bewoge.de
E-Mail: info@lausitzer-bewoge.de

*Je schöner und voller die Erinnerungen, desto schwerer die Trennung.
Aber die Dankbarkeit verwandelt die Qual der Erinnerung in eine stille Freude.
Man trägt das vergangene Schöne wie ein kostbares Geschenk in sich.*

Dietrich Bonhoeffer

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma



Ursula Finke

geb. Gröschler

geb. 13.11.1929 gest. 12.06.2007

Tief bewegt von den überaus zahlreichen Beweisen aufrichtiger Anteilnahme durch stillen Händedruck, herzlich geschriebenen Worten, Geldspenden, Blumen sowie das ehrende Geleit in der Stunde des Abschieds von unserer lieben Heimgegangenen möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten ganz herzlich bedanken. Für das empfundene Mitgefühl möchten wir auch den Proschimer Nachbarn, Freunden und Bekannten Danke sagen. Alle, die ihr im Leben Liebe, Freundschaft und Achtung entgegen brachten, mögen sie in guter Erinnerung behalten.

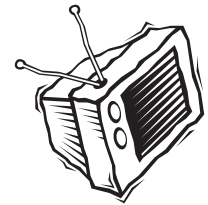
In stiller Trauer,
Ehemann Joachim Finke
Tochter Hannelore Jurischka und Familie

Welzow, Proschim im Juli 2007

Fa. Roland Tolkdorf

Handwerksmeisterbetrieb für

- Fax- und Telefontechnik
- SAT- und Antennenanlagen
- Videoüberwachungsanlagen
- Türsprechanlagen
- Computertechnik



03139 Schwarze Pumpe, Lindenweg 14
Telefon: 0 35 64/ 31 61 97 Fax: 0 35 64/ 31 61 98

Pflege mit 

Private Häusliche Krankenpflege
Schwester Ingeborg Karraß

Dorfstraße 16 - 01983 Allmosen - Telefon/Fax 035753/14538
alle Kassen und Privat

Ich garantiere Ihnen liebevolle und fachgerechte Betreuung!

Unser Angebot umfasst folgende Leistungen:

- Grundpflege, d.h. Waschen, betten, Nahrung reichen
- Behandlungspflege, d.h. Verbände, spritzen
- Hauswirtschaftliche Versorgung, d.h. Heizen, Einkäufe, Wohnung säubern...
- Bereitstellung von Pflegehilfsmitteln
- weitere Dienstleistungen nach Ihren Wünschen

Wir bieten Ihnen qualifizierte Beratungen zur Pflege Ihrer Angehörigen im eigenen Haushalt an. Für ein beratendes Gespräch stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Wir sind für Sie erreichbar - täglich 24 Stunden.



Landwirte GmbH Terpe - Proschim

Hauptstraße 59
03119 Welzow/OT Proschim

Ihr Partner für Erd- und Landschaftsbau

- Erdarbeiten, Baugruben, Planierarbeiten
- Bio-Kläranlagen, Sammelgruben und Hausanschlüsse
- Pflasterarbeiten, Wege- und Teichbau
- Stabmatten- und Drahtgeflechtzäune
- sonstige Dienstleistungen

Interesse? Rufen Sie uns einfach an:

Tel.: 035751/20433 u. 0172/7577158 Fax: 035751/279430



Bestattungshau.s.
Ute Schöder GmbH

Ute Schöder
Geschäftsführerin,
fachgeprüfte Bestatterin
und Trauerrednerin

Tag und Nacht: (0 35 63) 9 23 49
Friedrichstr. 1a - Spremberg (am Busbahnhof)



Sie können sich auch vertrauensvoll an Herrn Helmut Lindenberg in
03119 Welzow; Dresdner Str. 11; Tel. 03 57 51/22 61 wenden.



S.H.D. - Säge- und Hobelwerk Drebkau GmbH
Holz aus der Lausitz - für die Lausitz

- Hobelwaren, Profilholz
- Bretter und Bohlen nach Ihren Wünschen
- Bauholz nach Liste
- Befestigungsmittel wie Schrauben, Dübel, Winkel

- Trocknung
- Gartenholz
- Plattenwerkstoffe
- Imprägnierungen
- Lohnschnitt
- Holzschutzmittel

Gewerbegebiet
Spremberger Straße
03116 Drebkau
Tel.: 03 56 02 / 51 01-0
Fax: 03 56 02 / 51 01-15
www.shd-holz.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 7-18 Uhr
Sa 8-14 Uhr

Lausitz Touristik - das besondere Busreiseerlebnis



Tagesfahrten:

05.08.	Hamburg mit Fischmarkt	49,-
07.08.	Kaffeeahrt ins Blaue	35,-
11.08.	Hanse Sail in Rostock	36,-
15.08.	Berlin ist eine Reise wert – mit Brückenfahrt	53,-
16.08.	Kimitschtal - mit Kahnfahrt u. Kremserfahrt	53,-
17.08.	Straußenfarm & Baumgartner Heide mit Kremserfahrt	48,-
21.08.	Pirna & Barockgarten Großsedlitz	45,-
23.08.	Hamburg mit „Queen Mary II“	49,-

Mehrtagesfahrten:

09.08.-14.08.	Rhein in Flammen	475,-
16.08.-19.08.	Insel Rügen mit Störtebekerfestspiele	329,-
18.08.-22.08.	Bei den Räufern im Spessart	345,-
20.08.-24.08.	Romantische Lüneburger Heide	395,-
25.08.-26.08.	Hamburg mit und ohne Musical	ab 139,-
04.09.-07.09.	Prag-Pilsen-Melnik	279,-
06.09.-07.09.	Bundesgartenschau Gera & Ronneburg	140,-
12.09.-16.09.	Almabtrieb im Salzburger Land	319,-
13.09.-17.09.	Unterwegs ins Rübezahls Heimat	299,-
17.09.-21.09.	Schwerin & Insel Poel	355,-

Weitere Informationen erhalten Sie bei:

Reisebüro S & S Bustouristik Welzow, Spremberger Str. 63, ☎ 13310

Betriebsurlaub unserer Niederlassung Firma Fahrzeugtechnik Balting in Welzow

vom 30.07.07 bis 13.08.07

Spremberger Straße 70 (Gelände WEBAUMIX)
03119 Welzow, Tel. 035751/28283



Hiermit möchte ich mich bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die meinen

80. Geburtstag

für mich zu einem unvergesslichem Erlebnis werden ließen, ganz herzlich bedanken. Ganz besonders gefreut habe ich mich über die gesanglichen Darbietungen des Welzower Heimatchores. Dank auch dem Team des City-Hotels für die ausgezeichnete Bewirtung.



Günter Büchner

Leider lässt sich eine wahrhafte Dankbarkeit mit Worten nicht ausdrücken.

Johann Wolfgang von Goethe (1749 - 1832)

Dennoch wollen wir es versuchen. Allen lieben Gratulanten, die uns anlässlich unserer Goldenen Hochzeit durch ihren Besuch ehrten und mit guten Wünschen, Blumen und Geschenken so freundlich gedachten, sagen wir auf diesem Wege ein herzliches Dankeschön.

Ein besonderer Dank gilt unseren Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten sowie der Stadtverwaltung Welzow, dem City-Hotel, der Diskothek Frank Hannas und den Kauscher Mädels.



Welzow 06.07.2007

Helga und Werner Schombel

Für die zahlreichen Glückwünsche aus aller Welt anlässlich meines 85. Geburtstages möchte ich mich bei meiner Frau, meinen Kindern, Enkeln, Urenkeln, Verwandten, Bekannten, Nachbarn, Freunden, der Stadtverwaltung Welzow, ehemaligen Arbeitskollegen und der Präsidentin Gundula Stede vom „WSV Borussia 09“ nebst Gatten bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem „City Hotel“ mit Chefin Gudrun Jentsch und ihrem gesamten Team für die sehr gute Bewirtung und dem Überraschungsbesuch auf dem Sportplatz, meiner ehemaligen über 50 jährigen Wirkungsstätte im Welzower Fußballsport, sowie Herrn Tschirschwitz mit seiner Bläsergruppe und Timo aus Löbau für seine Disko.

Tief bewegt hat mich noch das Geschenk meines ehemaligen Sportkameraden, Torschützenkönig und guten Freundes Rudolf Starick, der 28 Unterschriften, ehemaliger Fußballer aus den Jahren bis 1990 auf einem Fußball verewigt hat. Mir wird diese Feier noch lange in Erinnerung bleiben.

Heinz „Atze“ Pohling
Welzow, den 16.06.2007
Dr.-Senst-Str. 3



Dreister Diebstahl auf dem Gelände der Druckerei Greschow

In der Zeit vom 27. bis 28. Juli 2007 wurden auf dem Gelände der Druckerei Greschow sechs Pflanzkübel gestohlen (2 Stück weiß sechseckig und 4 Stück rot halbrund/ siehe nebenstehendes Foto).

Der Täter wurde von Zeugen gesehen, als er diese abtransportierte. Name und Anschrift der Person sind bekannt. Bis zum 15. August 2007 besteht die Möglichkeit, die Pflanzkübel wieder an den ursprünglichen Platz zu bringen. Sollte dies nicht der Fall sein, sehen wir uns gezwungen, gerichtliche Schritte einzuleiten. Wenn diese Pflanzkübel mittlerweile den Inhaber gewechselt haben, so wird dieser ebenfalls zur Rechenschaft gezogen.

Mit besten Grüßen an den Täter.

Das Team der Druckerei Greschow



Die Profis für Reinigung und Entsorgung



- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Inspektion

- Dichtheitsprüfung und Sanierung von Sammelgruben
- Fäkalienentsorgung

☎ 0800 58 29 000 (gebührenfrei)

Lidzba Reinigungsgesellschaft mbH • Am Seegraben 14 • 03058 Groß Gaglow



Foto: Jörg Böhling

Wer Wasser will, soll zahlen...

Es gibt internationale Bestrebungen, auch die Wassermärkte zu „liberalisieren“. Wer die Ware Wasser nicht bezahlen kann, sitzt auf dem Trockenen. Wie die Menschen vor den verschlossenen Rohren in diesem philippinischen Slum.

„Brot für die Welt“ und viele der Partner im Süden setzen sich dafür ein, dass der Zugang zu sauberem Wasser als Menschenrecht durchgesetzt wird. Bitte unterstützen auch Sie uns.

**Brot
für die Welt**
www.brot-fuer-die-welt.de

Postbank Köln
Konto 500 500-500
BLZ 370 100 50
Postfach 10 11 42
70010 Stuttgart



Heimatverein Welzow e.V.

Postanschrift: Dr. H. Stange, Goetheweg 7, 03119 Welzow

Welzow, 8.7.2007

Dieses Denkmal, wie es hier im Bild zu sehen ist, stand einmal bis zum II Weltkrieg in der Franz-Mehring-Str. in Welzow. Es erinnerte an die Gefallenen des I Weltkrieges aus Welzow. Die Figur der trauernde Frau soll im II Weltkrieg für die Rüstungsindustrie eingeschmolzen worden sein, auch der Sockel wurde zerstört.. Übrig geblieben ist lediglich eine Platte mit einem Teil der Namen der gefallenen Welzower. Sie wurde 2006 gefunden. Damit wissen wir, wie groß das Denkmal war. Der Sockel hatte die Maße 120 cm hoch und 100 cm im Quadrat. Man kann damit abschätzen, dass die Trauernde etwa 120 bis 140 cm groß war. Es war ein schönes Denkmal, abweichend von dem üblichen Klischee eines Kriegerdenkmals. Der Heimatverein und die gebildete Arbeitsgruppe haben beschlossen, dieses Denkmal an der selben Stelle originalgetreu wieder zu errichten. Originalgetreu nicht nur die „Trauernde“, sondern auch die Platten

mit den Namen der Gefallenen. Diese 178 Namen sind uns alle noch bekannt.

So ein Vorhaben ist natürlich nicht zum Nulltarif zu haben. Wir rufen deshalb alle Bürger auf, sich mit einer Spende am Aufbau zu beteiligen. Vielleicht ist ein Opa oder Uropa von Welzower Bürgern unter den Gefallenen, dessen Name auf diese Weise wieder in Erinnerung gebracht wird..

Wir haben bei der Sparkasse Spree-Neiße ein Spendenkonto dafür eröffnet. Es hat die Konto-Nr. 30000 366 35, BLZ 180 50000 Bezeichnung: „Historisches Denkmal“.

Wir bitten Sie, sich durch eine Spende am Aufbau des Denkmals zu beteiligen. Dies kann durch eine Überweisung oder einer direkten Einzahlung erfolgen Auch kleine Beträge helfen beim Aufbau.

Dr. Stange

Gartenfest 2007

der Siedler Welzow West, Karl-Marx-Straße 18 in Welzow

vom 03.08. bis 05.08.2007

Freitag, den 03.08.2007

18:00 Uhr Eröffnung
18:30 Uhr Begrüßung mit Freibieranstich
ab 19:00 Uhr Disco
20:30 Uhr Fackelumzug
ab 21:00 Uhr Andrea Berg (Doubel) singt für uns

Samstag, den 04.08.2007

ab 10:00 Uhr buntes Markttreiben
ab 11:30 Uhr Erbsen aus der Gulaschkanone und Wellfleisch
ab 15:00 Uhr Kaffee und Kuchen mit Alleinunterhalter Günter
ab 19:00 Uhr Disco
21:00 Uhr Stars aus Wolgadeutschland bei uns
23:00 Uhr Die Randfichten zu Besuch im Kohlrabi

Sonntag, den 05.08.2007

ab 10:00 Uhr Frührschoppen mit Musik
ab 11:30 Uhr Erbsen aus der Gulaschkanone und Wellfleisch
ab 15:00 Uhr Kaffee und Kuchen und Verlosung der Hauptpreise

Für unsere Kleinen haben wir einen Streichelzoo aufgebaut, für Essen und Trinken ist reichlich gesorgt.

Änderungen vorbehalten!



Dorffest 2007

Proschim

17.-19. August

Freitag, den 17.08.2007

19:00 Uhr **Festgottesdienst in der ev. Kirche Proschim**
 21:00 Uhr Jugendclub Proschim „Tag der offenen Tür“

Samstag, den 18.08.2007

10:00 Uhr Eröffnung der 7. Regionalen Messe „Energie und Umwelt“ auf der Festwiese
 Stammtische laden ein – Fotostrom, BHKW, Internet, Holz und Braunkohle,
 Öko-Landwirtschaft
 11:00 Uhr Eröffnung der Fahrradausstellung – „**Wir fahren Rad**“
 ganztägig Kutschfahrten, Basteln für die Kinder – Tombola – Hüpfburg
 14:00 Uhr Aus dem **Backofen** - Landfrauen bieten frischen Kuchen
 polnische Gäste zeigen ihr Folkloreprogramm (Wusken's Hof)
 11:00 Uhr **Programm im Dorfkrug/-Garten**
 bis 15:00 Uhr Life Musik im Dorfkruggarten mit „**Digital Romantik**“
 16:00 Uhr Blasmusik im Dorfkruggarten
 20:00 Uhr Tanz im Dorfkrug mit der **Party-Express-Band**

Sonntag, den 19.08.2007

10:00 Uhr **Kaffee und Kuchen (Wusken's Hof)**
 10:00 Uhr **Buntes Programm im Dorfkrug/-Garten**
 10:00 Uhr **Großer Frühschoppen**
 11:00 Uhr **Tanzgruppe „Rhythmische Tanzgymnastik“**
 12:30 Uhr **Ecki & Werner**
 bis 15:30 Uhr
 16:00 Uhr **Andrea Berg (Double Marion Hänsel)**
 18:00 Uhr **Großer Traktorenumzug durch Proschim**

Sonnabend/Sonntag

Im **Dorfkrug** – Lausitzer Küche in Aktion
 Fotoausstellung – Schule / Lausitzer Handwerk – Mühlentechnik – Mühle
 Traktorenschau – Wuskens Garten, Mühlenweg

